

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Pastoor Otrabanda, Tel. 507.

Administratie: St. Thomas-college.

DRUKKER: B. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50 voor
elken regel meer 10 cts.

UIT HET CURAÇAOSCHE LEVEN.

door H. M. H.

De Haven.

De hoofdader van ons Curaçaosche leven was, en is nog steeds onze mooie haven. Met betrekkelijk grote nauwkeurigheid geven de oudste kaarten van Curaçao de verschillende baaien aan de Zuidkust van ons eiland; maar de Noordkant is er zeer willekeurig op afgetekend. En de reden hiervan wordt voldoende verklaard door het bijchrift: „Toda esta costa de la parte de Norte es bravo y no se puede tomar puerto”. Ze was niet geschikt voor havens.

Ook op de eerste kaart der Hollanders is het meeste werk gemaakt van de Zuidkust met zijn havens en baaien, omdat alleen deze voor de schepen toegankelijk was en van belang. En hoewel het zout der salines voor onze vaders wel het hoofdmotief was bij de verovering in 1634, toch kreeg in latere jaren, toen de W. I. C. vooral een N. V. geworden was, tot het overnemen van Spaansche retourvloeten, Curaçao enkel belang door zijn schitterende haven, die als sedem belli, den wereld ernstig afbreuk kon doen in de West-Indische wateren.

Tijdens de slechte economische toestand in de 19e eeuw, bleef Curaçao, hoewel zijn haven, hoop bewaren op betere dagen. Zouden deze komen door de doorgraving van het Panamakanaal? Het viel tegen. Maar de vestiging der Petroleumindustrie ook niet op de laatste plaats vanwege de haven, bracht eindelijk de zoolang verbeide opbloei.

Reeds dan ook heeft men hier bevestiging gevonden in onze haven; en zoou eenige jaren geleden, het toenmalige lid Gorsira in de Koloniale Raad zeggen: nimmer is dit college afkeeriger geweest van het verstrekken van geld, wanneer het de verbetering van de haven van dezen levensader van Curaçao. Geven we eens even een overzicht van de laatste 50 jaren.

In 1877 had de orkaan de haven voor een groot gedeelte verzd; doch in 1884 was dit euvel weer verholpen, zodat er in dat jaar 9 duizend kub. zand en koraal werd uitgebaggerd. Bij de opening van het Panamakanaal werd de belangstelling voor onze haven weer grooter. Uit dien tijd dateren de bekende plan Lidt de deuren, die de haven geheel wilde verbreden, en de havenmond aldus wilde verbreden, dat de minimum breedte op een afstand van 150 M. van de havenmond, in plaats van 55 M., gelijk 100 M. zou bedragen, terwijl de diepte zou zijn 10.30 M.-CP.

Tot uitvoering van dit plan kwam men niet; maar enkele jaren later werd door het Gouvernement de havenmond gebracht op 65 M. breedte.

In de jaren 1916-17 werden er ruim 12 duizend kub. M. grond uit onze havenmond verwijderd, waardoor de vagevul toe gebracht werd op 80 M. breedte, met een gebroken assijn, en een diepte van 10.80 M. Gemiddeld gerekend, kostte dit baggerwerk fl. 40 per kub. M.

Alle schepen welke het Panama kanaal door moesten, zouden nu Curaçao kunnen aandoen.

Terwijl er intusschen na den oorlog, de kadeverbetering ernstig werd gemaakt door de Firma Maduro en de K. N. S. M.; en het Gouvernement de Handelskade liet onder handelen nemen, die we na een echte lijden geschiedenis in dit jaar hopen klaar te zien, werd onder den hopen Directie van O. W., den Heer van Rosse, een nieuwe havenverbetering ontworpen, in den geest van bovengenoemd plan Lidt de Jeude, en de uitvoering daarvan opgedragen aan de Firma Dyckerhoff en Widmann.

De aan deze Firma opgedragen werken, werden onder leiding van den Ir. Schumacher door haar met danige wijze uitgevoerd, dat deze werken, welke o. a. ook den pierbouw en het baggerwerk op Aruba omvatten, hoogst waarschijnlijk nog voor het einde van dit jaar, en dus een half jaar vóór den gestelden opleveringstermijn gereed zullen zijn.

Met groote belangstelling zag Curaçao hier op 15 Mei '29 van de Bonaire's binnen komen, de door deze Firma van het Engelsche Gouvernement gekochte lepelbaggermachine Lucayan, die op den 27en van dezelfde maand haar werk hier begon. Het

reuzengevaarte met zijn lepel van 6.5 kub. M. inhoud, heeft heel wat bekijks gehad. Zulke enorme steenblokken en rotsen, werden door de 600 P. K. machine van den bodem getild dat de baggerschuiten ze niet dragen konden, en ze eenvoudig op de wal gebracht moesten worden. Op zijn drie pooten of ankerpalen, die elk maar even 27 duizend kilo wogen, heeft die machine hier staan te werken in de haven, met enkele onderbrekingen tot 22 Maart 1930 toe. En van de geweldige arbeidsprestatie krijgen we eerst een idee, wanneer we het eijfer weten van 202 duizend kub. M., wat deze kolos uit de haven gelepeld heeft, en dit cijfer vergeleken met de getaltes, welke we boven vermelden uit de jaren 1884 en 1916.

Uit de havenmond alleen, werden 110 duizend kub. M. weggebaggerd en de rest bij de hoeken aan de Groote werf en Fort Nassau; want ook hier onderging de St. Annabaai verbeteringen, waarover thans nog in scheepvaartkringen met groote waardeering en tevredenheid gesproken wordt.

Men behoeft geen deskundige te zijn op scheepvaartgebied, om bij een doorvaart naar het Schottegat, eenige jaren geleden, te kunnen zien, hoe de punt bij de Groote werf een een leelijke sta-in-den-weg was voor de navigatie. Vooral binnenkomende schepen hadden er last van; nog meer zelfs, als van de oogenstschijnlijk ergere hinderpaal, welke men Rancamaster noemt n. l. de rotsheugte, waar het vroegere seinhuis staat, tusschen de Westwerf en werf der Maduro's.

Aan de Groote werf begon de Lucayan haar eerste arbeid. Ruim 43 duizend kub. M. werden hier weggegraven over een lengte van 240 M. met grootste breedte van 35. Daarna werd hier voor een nieuwe kade een damwand geslagen, met palen van 11 tot 13 M. lengte recht door, langs de Kleine werf, tot de hoek van de ingang van het Waigat. Deze kade in haar geheel 437 M. lang, en waarin 1 miljoen, 140 duizend kilo ijzer verwerkt is, was klaar op 23 Jan 1930, voor wat het gedeelte betreft langs de Groote werf, en eenige dagen later lag hier reeds gemeerd het grootste toeristschip, de Caledonia. De kleine werf kwam klaar in Oct., door gebrek aan baggerspecie voor de achtervulling der Bads was dit werk telwat vertraagd.

Deze mooie nieuwe kade is grootendeels ten voordeele geweest, van de eigenares der werven, de Curaçao Trading Company. En menigeen zou dan wel eens kunnen denken, dat het toenmalige Gouvernement dan wel wat erg royaal was tegenover deze Maatschappij; maar het is zeker ook een niet te ontkennen winst voor onze scheepvaart, dat juist op het nauwste punt, de haven een 35 M. verbreed is.

Haar geringste breedte achter de brug bedraagt nu nog 110 M. Dit punt ligt juist bij de rotsheugte, die de scheiding vormt tusschen de Westwerf en de werf der Maduro's. Of deze rots, Rancamaster, die hiertevens aan de St. Annabaai een scherp knik geeft, nog binnen afzienbaren tijd zal worden opgeruimd, is in de laatste jaren, door het bouwen van de Westwerf een groote vraag geworden, en zal voorloopig nog wel onder de pia vota blijven der scheepvaartkringen. Maar onze knappe loodsen durven er borg voor staan, de groote mailstoomers zonder averij hier langs te sturen, mits de aanliggende schepen aan genoemde werven, maar niet te veel met boeg of sterven, langs de Rancamaster, de haven insteken.

Just onder fort Nassau, aan de Zuidelijke ingang der St. Annabaai, was ook nog een ondiepte zeer stremmend voor de scheepvaart. Door dezelfde baggermachine werd hier over een lengte van 145 M. in de St. Annabaai en 65 M. in het Schottegat een kleine dertig duizend kub. M. weggebaggerd, en wel over een breedte van 27 en 20 M.

Het meest belangrijke werk is echter verricht vóór de brug, aan den ingang van den havenmond. Deze is daar eens ten dege schoongemaakt.

Voor het Gouvernementsplein is over een lengte van 100 M. een ondiepte weggehaald van 25 M. breedte, en 111 M. kade werd hier aangelegd. Grooter was echter de arbeid aan het Riffort, waarvoor wegens de zware stroom, stille dagen moesten worden uitgezocht. Een lengte van 420 M. was hier schoon te maken, met een grootste breedte van 45 M.

Maar nu hebben we daar ook een

haveningang van 100 M. bodembreedte, met een diepte van 11.50 M. CP. Dat we tegen het Riffort nog schepen zullen zien zitten, gelijk dit reeds meermalen is voorgekomen, zal nu niet meer gebeuren en in geval van nood zijn op de tegenovergestelde kade van het Gouvernementsplein, twee bolders geplaatst met 70 ton trekkracht, die een handje kunnen helpen, om het schip weer het volle vaarwater in te brengen.

Niet direct in verband met de havenverbetering heeft genoemde firma ook nog in uitvoering de verbetering van den Zuideroever van het Waigat. Over een lengte van 570 M. wordt hier een kade gemaakt waarmee zij in November hoopt klaar te komen.

Het door den Koloniale Raad ingestelde bouwfonds voor grotere havenwerken, heeft na al deze werken nog f. 1.500.000 beschikbaar. De aanvankelijke bedoeling is geweest, om daarvoor op Parera in de baai van Versali, in het Schottegat, een havenkade te maken, met goederenloods en toegangsweg.

Het motief, zoowel van den Heer van Rosse, als van het Bestuur was om ook aan het Gouvernement kade-ruimte te geven, waardoor men dan de havengelden, die hier op Curaçao vrij hoog zijn, zou kunnen drukken.

Dit systeem, waardoor de prijzen der kaden eenigszins in hand komen van het Gouvernement, wordt elders, ook in Indië algemeen toegepast. Van welk een belang dit systeem zou zijn op Curaçao, moge blijken uit de volgende vergelijking.

Een schip als de *Orinoco*, betaalt hier per etmaal of gedeelte daarvan ca. f. 500 kadegeld; ca. f. 300 voor de tweede dag en en verdere per dag f. 200. Dan mag zulk een schip op de werf, waar het ligt, alleen nog maar passagiers en baggage laden en lossen; want zou het ook de werf willen gebruiken voor de lading, dan moet het daarvoor nog even drie dollar per ton extra betalen.

In Colon daarentegen betaalt zulk een schip de helft minder; de vergelijking is \$ 1.80 daar, tegen \$ 3.00 hier; en voor de vracht heeft men daar zelfs de pier 35 dagen vrij.

Onder hen dan ook, die van Curaçao willen maken een overscheephaven, waar indertijd bij de opening van het Panama kanaal zoo mee geschermd is, hoort men dikwijls stemmen, dat het hard nodig is, dat het Gouvernement, door het in de hand hebben van de kaderuimte, de havengelden kan drukken.

Het is echter een zeer groote vraag of het men in de hand heeft, om van Curaçao een overscheephaven te maken. Gezaghebbende personen met een groote ondervinding op dit gebied, o. a. onze tegenwoordige Directeur van Openbare Werken, zijn van mening, dat goede en goedkope havenfaciliteiten niet voldoende zijn om ergens een distributiecentrum te scheppen. Nationale belangen bv. zijn in deze veel meer doorslag gevend.

Wat het bovengenoemde Parera-plan betreft, heeft de sedert ingetreden conjunctuurverandering nader bevestigd en ook aanwijzingen voor gewijzigde inzichten gegeven.

Ook gaf de wisseling van leidende persoonlijkheden aanleiding tot meerdere waardeering van een afwijkend standpunt. Daardoor is het thans niet meer zoo zeker dat de bovenbedoelde havenuitbreiding tot stand zal komen.

We zullen hieronder het een en ander vermelden, dat we van den nieuwen Directeur der Openbare Werken vernemen, die hoewel nog geen eindoordeel gevormd hebbende, zich wel op enkele punten dorst te uiten en die geneigd bleek meer voor het „contra” dan voor het „pro” inzake het Parera-plan te gevoelen.

We zouden het echter op prijs stellen als ook andere deskundigen, die de zaak wellicht van uit een anderen gezichtshoek kunnen bezien, in de kolommen van dit blad hun oordeel over dit onderwerp zouden willen geven.

Tegen het Parera-plan pleit de afgelegen ligging waardoor het pakhuis aldaar waarschijnlijk door den handel als tweederangs beschouwd zou worden.

Mogelijk zou de kade van Parera slechts gebruikt worden als men bepaaldelijk niet terecht zou kunnen aan de beter gesitueerde. Verder zou het Gouvernement allicht wenschen dat de bestede 1½ miljoen gulder voor rente, afschrijving en beheer b. v. f. 100.000 per jaar zouden opbrengen en in omstandigheden als de bestaande vraag

af waar al dat geld van zou moeten komen.

Stral wanneer de andere werven, die thans niet zeer druk hebben, overleven zouden gaan verlagen, dan zij, dank zij haar gunstiger positie, de mogelijkheid in handen te hebben nu het Parera-etablisement vrijwel ongebruikt te laten.

Is verder zeker een ernstige vraag of zoo een vrij belangrijke tariefverlaging in staat zou kunnen zijn om meer handel en scheepvaart naar Curaçao te brengen.

Is als zulks noch zeker, noch zelfs waarschijnlijk. Een algemeen distributie-centrum zal Curaçao wel nooit meer worden.

De havens van Zuid-Amerika hebben tegenwoordig haar eigen verbinding met de buitenwereld en hebben ze daarvoor, behalve de petroleumbelangen nabij Maracaibo, Curaçao niet nodig.

Misschien is het echter van belang om ook voor een minder groot schip, niet te proberen de haven door goedkope uiterst aantrekkelijk te maken, maar waar minder is te winnen, zal men ook minder mogen wagen en, gelijk werd medegedeeld, het Gouvernementsleite ingrijpen zou kostbaar zijn.

De nu is een van de onderwerpen ter verdere behandeling, waarvan we gaarne de kolommen van ons blad zullen openstellen.

Verder is het voor een haven zeker van belang om steeds ook tijdens groei meer ligplaatsen aan te kunnen bieden dan de behoeften van het heden eischen. Om deze reserve te zoeken in nieuwe kostbare kaden, is echter vooral als men de goede situatie niet in handen heeft, een dure zaak.

Waarschijnlijk kan men in onze haven even goed de ongewenschte omstandigheid, dat men schepen zou moeten laten wachten, voorkomen, door vermeerdering van het aantal ligplaatsen te zoeken aan boeien in het Schottegat, waar de schepen door lichters bediend zullen moeten worden. De daarvoor noodige uitbreidingen zullen ook wel geld kosten, maar lang niet de 1½ miljoen die de Parera-havens zou eischen, terwijl daarenboven daarbij het centrum niet gemeden zal worden.

In de havens in welke met lichters gewerkt wordt, worden de schepen in den regel niet duur bediend en vele der groote distributiehavens in de wereld, vooral in het Oosten, waar de loonen laag zijn, zien er nog haar voordeel in om zich grootendeels aan deze primitieve bediening te houden, waarnaast ze dan veelal over eenige kaden beschikken ten gerieve van het passagiersverkeer.

Caveant consules; Dit oude latijnsche spreekwoord, schijnt thans bij onze huidige directeur van O. W. wel een stelregel te zijn. Moge dan de medewerking van deskundigen, welke hij verwacht, en waarvoor we gaarne de kolommen van dit blad openstellen, een daadwerkelijke zijn, opdat het nageslacht in latere tijd de wijsheid moge roemen der maatregelen, die thans genomen worden in het belang van zulk een voorname ader in ons Curaçaosch leven, onze haven.

Te koop

een in goeden staat zijnde

HEERENRIJWIEL

voorzien van

BERCOLAMP en TORPEDONAAF.

Te bevragen bij:

THEO VAN HEK

Mundo Nobo 6.

N. V. HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE.

OPGERICHT 1918.

Maatschappelijk Kapitaal: fl. 5.000.000.

Gepiaatst en Volgestort fl. 1.000.000.

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM, Keizersgracht 255.

BIJKANTOOR te CARACAS -- (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.
Opent Chèque-rekeningen.
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.
Verstrekt Handels-Credieten.
Uitvoering van Effecten-Orders
en Verzilvering van Coupons.
In- en Verkoop van Wissels op het Buitenland
en van Vreemde Marktsoorten.
Verstrekt Reisuissels (overal ter wereld inwisselbaar)
van de American Express Company, New-York,
en de American Bankers Association, New-York.

CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN.

In Nederland: NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.
ROTTERDAMSCH BANKVEREENIGING.
Te New York: GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK.
CHASE NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW YORK.
Te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.
Te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC.
BANQUE NATIONALE FRANÇAISE DU COMMERCE EXTERIEUR.
Te Hamburg: NORDDEUTSCHE BANK IN HAMBURG, FILIALE DER DEUTSCHEN BANK UND DISCONT-GESELLSCHAFT.

Compañía Trasatlántica

Geregulede Passagiers- en Vrachtdienst.

Eerstvolgende afvaarten van Curaçao:

naar Pto. Colombia en Cristobal:

S.S. MAGALLANES 27/28 Sept.

S.S. BUENOS AIRES 23/24 Oct.

naar Pto. Cabello, La Guaira, Sto. Domingo, San Juan, Tenerife, Las Palmas, Cadiz en Barcelona.

S.S. MAGALLANES 7/8 Oct.

S.S. BUENOS AIRES 2/3 Nov.

Eerste klasse passagebiljetten naar Havana, New Orleans en New York — met overscheeping in Cristobal worden op verlangen hier uitgereikt.

Vroegtijdige plaatsbespreking aanbevolen.

Alle inlichtingen te bekomen bij:

S. E. L. MADURO & SONS.

Agenten.

Fockink CHERRY BRANDY

Vertegenwoordigers: ELLIS & DANIA.

BENDEMENTOE DI MEUBLES.

Janwé 16. L. Fortgens.

INBOEDEL TE KOOP.

Janwé 16. L. Fortgens.

VENTA DE MUEBLES.

Janwé 16. L. Fortgens

Te Koop aangeboden.

Iste Klas Duitsche Piano nog geheel nieuw, speciaal geprepareerd, voor de Tropen, met Kruk en Metronoom, wegens teleurstelling aan goed onderwijs.

Adres: Penstraat nieuwbouw.

3-1

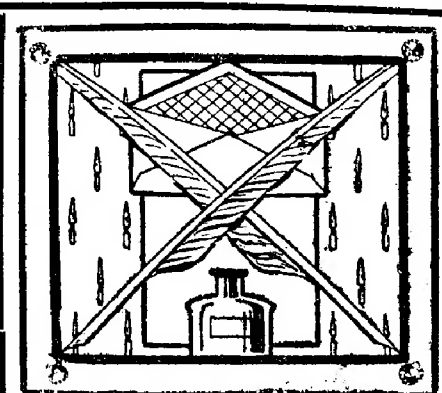
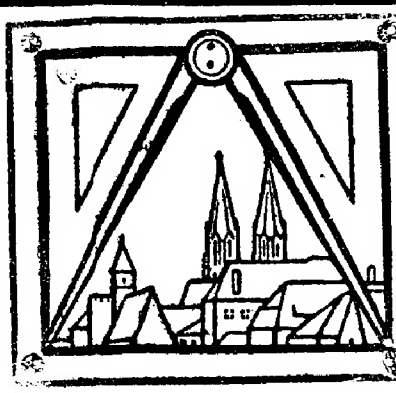
Technisch bureau „Opbouwning”.

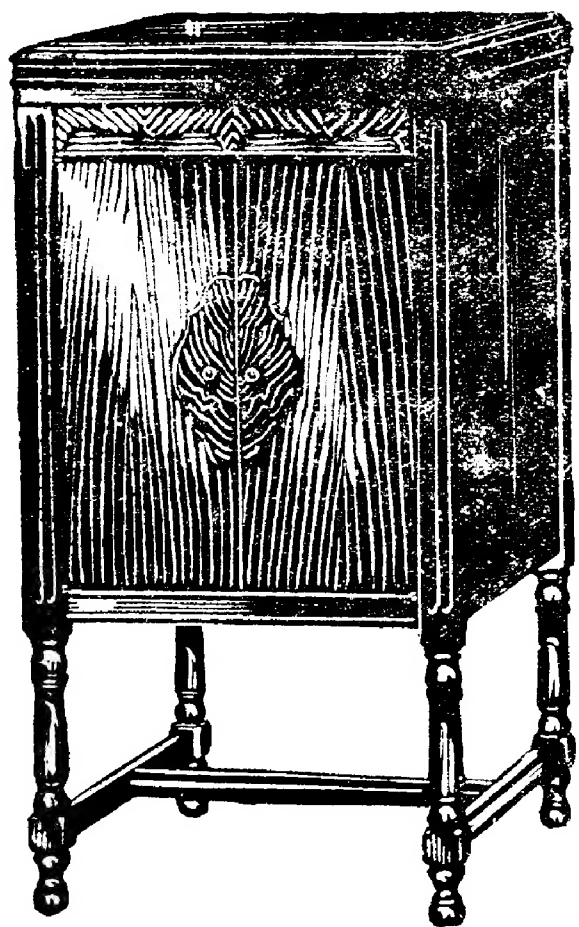
DIRECTIE.

J. H. Werner Jr.

Architect en beëdigd makelaar

de Ruyterkade 41.





PRIJS \$ 95.—

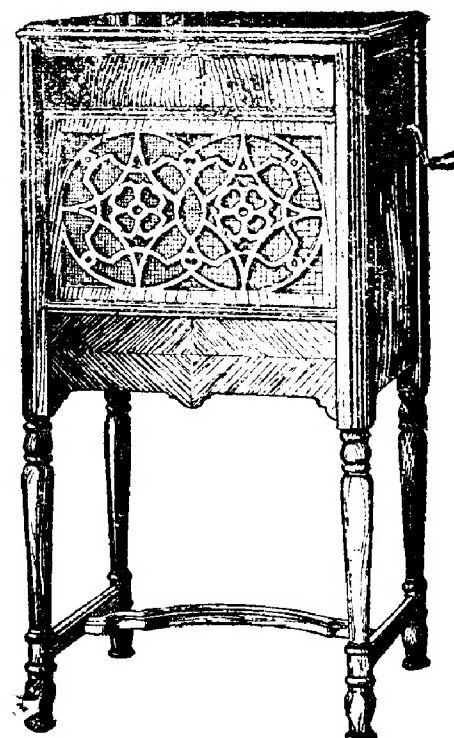
LAAT U NIETS WIJS MAKEN.

De BRUNSWICK GRAMOFOONS zijn in KLANK en als MEUBELSTUK niet te OVERTREFFEN.

Bezoek ons en overtuig Uzelf.

Agenten: „PALAIS ROYAL”.

MARCHENA & MORON.



PRIJS 75.—

Afzet Surinaamsch hout in West-Indië.

De heer J. J. VAN WOUW, ingenieur aan het departement van Openbare Werken en Verkeer, te Suriname, heeft onlangs een bezoek gebracht aan Curaçao om alhier de belangen van den houtafzet uit Suriname te bevorderen.

„De West” is op onderzoek naar de resultaten van dit bezoek uit geweest, en heeft eindelijk de volgende gegevens kunnen bemachtigen, die zij in haar nummer van 23 Sept. II. mededeelt.

Aanleiding tot de reis vormde een verzoek uit Curaçao — van ter zijde ingekomen bij de Kamer van Koophandel — om te trachten een deel der woningen, welke de Curaçaosche Petroleum Industrie Mij voornemens was in 1930 te doen bouwen voor haar arbeiders, uitgevoerd te krijgen in Surinaamsch hout, voor welk doel onderhandelingen ter plaatse noodig zouden zijn.

De Kamer werdde zich tot den Gouverneur en verzocht den Ir. van Wouw daarmede belast te mogen zijn, waartegen geen bezwaar bestond. Na mededeeling hiervan aan de Directie der Petroleum Mij werden van haar een paar ontwerpen voor de bedoelde huizen ontvangen en hielden drie onzer grootste zaagmolens zich bezig gezamenlijk een offerte op te maken om deze woningen uit te voeren in Surinaamsch hout.

Op Curaçao bleek echter — toen de Ir. van Wouw daar aankwam — de meening bij de betrokken Maatschappij intusschen gewijzigd te zijn. Men had afgezien van den houtbouw en steen verkozen voor de te plaatsen huizen.

Het hier verspreid bericht, dat de aanbidding te laat kwam, was onjuist. De belangstelling voor houtbouw was verdwenen en het verzoek om prijsopgave voor houtbouw werd als niet gedaan beschouwd. Wel wilde de Maatschappij aan Suriname nog een kans geven ten deze en verzocht prijsopgave van het houtwerk voor de te plaatsen woningen, een in dit geval gaarne aanvaarde tegemoetkoming, waarop ook een aanbidding dezerzijds is gevolgd.

De bovenvermelde teleurstelling mag niet uit het oog doen verliezen, dat de op Curaçao gevestigde grote petroleum-ondernemingen de laatste jaren reeds een zeer gewaarwaarde afnemster voor Surinaamsch hout was, daar ze aan haar havenwerken scheepsladingen paalhout heeft gebruikt en ook verder op verschillende wijzen blij heeft gegeven belang te stellen in de afname van Surinaamsche producten, zoodat — al betreurt men deze veranderde opvatting ten aanzien van den houtbouw — het goed recht van den afnemer om zich naar eigen inzicht te doen bedienen, geëerbiedigd moet worden.

De opdracht van den heer van Wouw was echter van uitgebreider strekking dan alleen over den woningbouw te spreken en Curaçao met omgeving bood de gelegenheid te onderzoeken in hoeverre daar meer Surinaamsch paalhout en bezaagd hout kan worden geplaatst.

Dat er op Curaçao c. a. veel hout wordt gebruikt, bewijzen de invoercijfers van 1927, welke voor timmerhout aangeven f 599.375, waarvan f 353.849 uit Noord Amerika, en voor hardhout (mahonie e. a.) f 36.685 waarvan f 12.856 uit Suriname.

De grote leverancier voor timmerhout is dus Noord Amerika, met pitch en white pine, zachte houtsoorten, welke hier vroeger ook veel werden ingevoerd, maar tengevolge van de betere inrichting der plaatselijke zaagmolens geheel verdrongen zijn door het Surinaamsch hout, welk duurzaamheid zooveel grooter is.

Er bestonden tot nu toe drie redenen van overwegenden invloed voor Curaçao om in sommige gevallen de voorkeur te geven aan het Amerikaans hout boven het Surinaamsche:

1. De betere afwerking en gradering van het hout uit de goed ingerichte Amerikaansche zaagmolens, wier producten volkomen aan bepaalde maten beantwoorden en dan ook zonder fout naar bestelling geleverd worden, alles passend aan en in elkaar, zoodat de gebruiker juist weet wat hij moet bestellen en geen verlies heeft op wat hij ontvangt.

INDANTHREN-STOFFEN

voor Damesjaponnen en kinderjurken in een groote verscheidenheid mooie dessins, gegarandeerd waschecht, zonecht en weerecht. DAMESHOEDJES.

Een mooie collectie in de mooiste Modellen. Prima Holl. HEERENSCHOENEN in vele div. soorten en alle maten. Zeer billijk in prijs.

„DE BIJENKORF”. Heerenstr. 5 (boven).



Amateurswerk wordt aangenomen.

Box Tengor 3 x 4 c.v.

De goedkope Camera voor den scholier fls. 10. Met een film van fls. --60 maakt U 16 MOOIE OPNAMEN.

SUNNY ISLE.

L. RECK.

Breedestraat—PUNDA.

1—2

SUNNY ISLE

L. RECK.

Breedestraat — PUNDA.

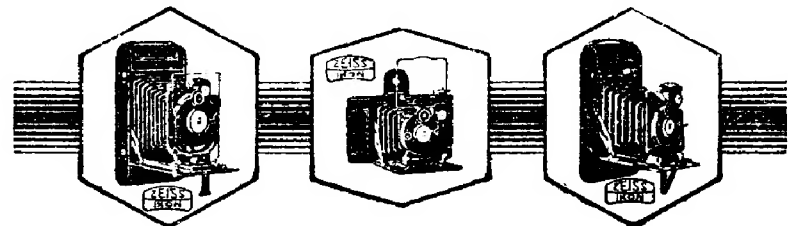
Vanaf den 10en October wordt het heele van mij aangenomen Amateurswerk (Ontwikkelen en Afdrukken) in mijn eigen Laboratorium gedaan.

Vergrotingen en Reproductiewerk van goede Negatieven worden ook aangenomen.

Een goede uitvoering en kwaliteit van het werk wordt gegarandeerd, bij goedkope prijzen.

Bezoek mij, dan zal U overtuigd wezen.

1—2



BLIJVENDE GOLVING.

Ondergeteekende biedt zich minzaam aan Dames aan, als deskundige voor het blijvend golven der haren.

Hij heeft er speciale studie van gemaakt in de „MARIEELA LICENCED BEATTY SHOP” van Mrs WISNER te Panama, en heeft ter beschikking een complete Fransche installatie, merk „GALIA” de beste ter wereld.

Een bezoek wordt verwacht, onder het HOTEL AMERICANO, BRIONPLEIN.

3—1

CONSTANTINO D. VINCK Jr.

VOETBAL.

Voetbalschoenen, binnen- en buitenballen, broeken, (witte en zwarte) schoenveters, pompen.

Alles prima kwaliteit.

Te verkrijgen bij

GALMEYER & Co.

Breedestraat 72

Otrabanda.

2-1

Vaste Prijzen.

Vaste Prijzen.

Wij brengen uitsluitend goede kwaliteiten tegen lage prijzen.

Koopt onze artikelen en U bent tevreden.

Dames-kousen, katoen per paar	—95	Linnen onderbroeken	1.50
Heeren-sokken	—40, —30, —25	Heeren Hofpakken klaargemaakt naar maat,	23, 21, 20
Knie onderbroeken	1.25		

C. Kersten & Co.

Hoek Roode Weg, nabij St. Mateo-kerk.

2. Het drooger klimaat, met veel wind, op Curaçao, gaat schimmelvorming tegen en waarborgt een langere levensduur aan het in verhouding tot het Surinaamsch veel zachter Amerikaans hout, dat bij aankoop goedkoop is en toch blijkaar zeer goed bruikbaar.

3. De teleurstelling welke men op Curaçao dikwijls heeft gehad met Surinaamsch hout, waarvan de bestellingen niet altijd naar den eisch werden uitgevoerd, of waarbij prijzen werden gevraagd boven de verwachting.

Toch ziet men nu wel in, dat het gebruik van Surinaamsch hout voor Curaçao c. a. voordeligen heeft, zoodra het aankomt op hardheid, en daardoor duurzaamheid van materialen. In vele gevallen van dien aard heeft men zich daar, beholpen met gecrosteerd zacht Amerikaans hout, om als loopvlak te dienen op een steiger of brug, of onder water, waar de paalwormen haar vernielenden invloed doen gelden.

Maar onder het tropische klimaat en in de tropische wateren gaf dit gebruik steeds weer teleurstelling. Ook lieten de gunstige uitkomsten der proefnemingen van Amerikaansche zijde genomen met onze paalwormvrije houtsoorten, niet na de internationale aandacht op Surinaamsch hout te vestigen.

Naar ons bleek heeft de Ir. van Wouw in dit opzicht zijn taak juist opgevat en heeft hij elke gelegenheid benut om de aandacht van belanghebbenden op de waarde van het harde hout voor bepaalde doeleinden te vestigen. Het is zeker te waardeeren dat de Gouverneur tot die uitzien heeft willen besluiten, omdat beter dan een koopman, de technicus de voordeelen van zulk materiaal aan de deskundigen weet uit te leggen.

Luistert men nu naar den rapporteur, wat betreft zijn raad aan de Surinaamsche exporteurs, dan is deze: den afnemers zoo goed mogelijk te bedienen in kwaliteit van hout en in concurreren den prijs.

Het is natuurlijk bekend, dat het tropisch hout niet groeit in de volmaakte eenvormigheid van een Noord Amerikaansch pijnbosch; dat dus het gevel product verschillende hoedanigheden vertoont, die meer, maar soms ook minder gewenscht worden door de afnemers en dat voor elk der kwaliteiten een markt gevonden moet worden.

De rapporteur waarschuwt echter om toch vooral eerste klasse waar aan Curaçao te leveren en niet te denken, dat men daar geen ander hardhout krijgt en de fouten wel over het hoofd zal zien.

Aan den anderen wees hij ginds op de onmogelijkheid om hier een product als het Amerikaansche uit te voeren, daar die volmaaktheid hier alleen ten koste van zulke geldelijke offers te bereiken zou zijn, dat elke concurrentie met het zachte hout uitgesloten werd. Bovendien zal elk deskundige toegeven, dat het hout hier weleens „Schönheitsfelen” heeft, welke aan de duurzaamheid echter geen afbreuk doen.

De rapporteur bracht ook een kort bezoek aan omringende landen en vond meer belangstelling voor het Surinaamsch hout dan men wellicht verwacht had. Het is nu zaak voor de belanghebbenden die nader te ontwikkelen. Naar we vernamen droeg de wd. Gouverneur aan de Kamer van Koophandel op om monsterkistjes van de voornaamste exporthoutsoorten samen te stellen en die aan de verschillende door den heer van Wouw bezochte personen te doen toekomen, hetgeen nu ook geschiedt.

Hetgeen we van deze reis vernamen, doet ons zien, dat de heer van Wouw den hem toegestane tijd goed heeft gebruikt en het verheugde ons, dat de wd. Gouverneur zulks in een zeer welwillend schrijven heeft erkend.

Deze reis vormt een voortzetting van de houtpropaganda in West-Indië, ingeleid door de reis van den beheers-houtvester Gonggrijp naar Venezuela en Panama voor hetzelfde doel en zal wellicht later nog eens moeten worden herhaald, om de zaak warm te houden. Het is zeker goed om niet alleen het oog gericht te houden op den houtafzet in Europa, doch ook de kusten der tropische wateren, waar de paalworm zoo krachtig aanvalt, als afzetgebied te ontwikkelen.

Het is vooral de kapitaalcrachtige olie-nijverheid, welke de beste beve-

ling van haar eigendommen zoekt en met de goede eigenschappen van paalwormbestand-hout rekening zal willen houden, indien de prijs geen beletsel vormt. Dat in den prijs ter plaatse van gebruik (c. i. f.) de vrucht van hier naar daar zulk een grooten factor vormt, valt, helaas, te betreuren, zooals dit trouwens het geval is met zooveel onzer voor export bestemde producten. Het beste wat men wenschen kan, is dat een plaatselijke nijverheid deze producten van eigen bodem kon verwerken; wanneer men leest van olie-opsporing in de Oceaanstreek voor ons kustgebied, zou men zich zulke een toekomst kunnen denken. Zolang het echter nog niet zoover is, moet elke goed geleide poging om den afzet van het hout te bevorderen, worden toegelicht en op dien grond verheugen wij ons in des Gouverneurs besluit om Ir. van Wouw voor dit doel uit te zenden.

Met belangstelling wachten we de resultaten af, die reeds in de naaste toekomst van deze reis worden verwacht.

VRIJWILLIGERSKORPS „CURAÇAO”.

Oproeping op Vrijdag den 17den October des avonds om zeven uur vijftien minuten op het Wilhelminalplein.

Nachtoefening

op Zaterdag den 2den November.

Vergaderplaats „Wilhelminalplein”.

Uur 7.15 P.M.

C. N. WINKEL, Commandant

TE HUUR.

een gerieflijk huys met moderna gemakken. voor verdere inlichtingen

Frederikstr. No 7.

De Heer en Mevrouw HESSLING danken langs dezen weg voor de talrijke gelukwenschen bij hun verloving en huwelijk ontvangen.

Saba, 21 September 1930.

Wacht U voor de gevaarlijke indigestie.

Heeft U na de maaltijden last van oprispingen uit een zure en wrange maag? Menigeen meent dan, dat hij een hartkwaal heeft en verwacht, angstig bevreesd, dat hij ieder oogenblik dood naar zal vallen. Deze toestand kan voorkomen, en ook genezen worden.

Gebruik na elken maaltijd Carter's Kleine Liverpillen, daarmee maakt U die gassen onschadelijk. U verzacht zoo uw zure maag, verdrijft de gassen en bevordert de spijsvertering.

Maag, lever en darmen worden van alle gif gezuiverd, de pijnlijke en gevaarvolle indigestie verdwijnt en het heele gestel komt in een opgewekten toestand.

Stel niet uit! Vraag uw apotheker een rood pakje Carter's Kleine Liverpillen.

WAARSCHUWING.

De ondergeteekende, STANLEY JACK waarschuwt eenieder geen huysje op „GASPARITO” gelegen van zijn echtgenoot WINIFRED JACK te koopen, daar zulk een koop en betaling daarvan niet door hem zal worden erkend en derhalve van nul en geen waarde zal zijn.

Curaçao, 8 October 1930.

Stanley Jack.

NOTICE.

Curaçao 9 October 1930.

From today any one that carried my wife without my consent I am not going to pay it. My name must sine to every Bill before Delivering anything to her which she is WINIFRED JACK.

STANLEY JACK.

Sportbroeken

te verkrijgen

bij

A. M. PRINCE

Keukenstraat 14.

3—2

BERICHTEN

MISSIE-NIEUWS.

Feest van Frater Canutus.

Woensdagavond werd het Zilveren Kloosterfeest van Frater CANUTUS hoofd van het St. Thomas College ingeluid met een uitvoering voor de leerlingen van de laagste klassen.

Na enkele mooie zangnummers, onder de bekwame leiding van Frater BEATUS, ging het Kabouterstuk, getiteld: „De Onzichtbare”.

De jongens leverden een zeer vrolijk spel en hartelijk werd er gelachen over de grappige wendingen van het stuk, dat bij groot en klein in den smaak viel.

Donderdagmorgen werd in de kapel de H. Mis van dankbaarheid opgedragen, die door de leerlingen der hoogste klassen werd bijgewoond. Onder de H. Mis naderden de leerlingen van H. Tafel, Onder leiding van Fr. BEATUS werd door een koor van Frater's leerlingen de prachtige Misa Pontificalis voor gemengd koor van L. Perosi uitgevoerd.

Om 9 uur had de plechtige receptie plaats in de feestelijk versierde aula van het College, waaraan door Zijne Excellentie den Gouverneur, vergezeld van Mevr. Zijne Echtegenoot en Militairen adjudant, de Geestelijkheid en een groot aantal genoodigden werd deelgenomen.

Frater GERONTIUS sprak een woord van welkom tot de aanwezigen, allen een speciaal Zijne Excellentie, dankend voor de eer van hunne tegenwoordigheid, bewijs van waardeering voor het werk der Fraters. En na in 't kort de verdiensten van Frater CANUTUS voor het St. Thomas College te hebben geschetst, bood hij den jubilaris het geschenk der leerlingen aan, een prachtige schrijfmachine.

Na een aardige bloemenhulde van de kleintjes, werd door een koor van Fraters en leerlingen een prachtig feestcantate gezongen, muziek van H. van 't Kruis.

Frater CANUTUS werd nog gecompimenteerd, door verschillende leerlingen, achtereenvolgens in het Duitsch, Fransch, Engelsch, Spaansch en Nederlandsch.

Daar Zijne Excellentie niet langer kon blijven, sprak Frater CANUTUS een treffend woord van dankbaarheid tot Zijne Exc. en tot allen die hadden meegewerkt om dit feest zoo lustig te maken. Nog werden enkele keurige gymnastische toeren uitgevoerd en liederen gezongen, die zeer in den smaak vielen, vooral de „Poupri”, die zelfs op algemeen verzoek gerepeteerd moest worden. Hierna werd de receptie besloten. Het was een lijne hulde, wel in staat om allen aanwezigen een hoog idee te geven van het onderwijs der Fraters.

's Avonds werd het Kabouterstuk weer opgevoerd, voor de overige leerlingen van het College en enkele genoodigden, terwijl het Vrijdagavondfeest werd opgevoerd voor de ouders der kinderen.

Vrijdagmorgen ten 7 uur was er de St. Annakerk een H. Mis van dankbaarheid, Frater CANUTUS door de leerlingen aangeboden, waaronder een koor van Fraters en leerlingen, waarderom op zeer verdienstelijke wijze mis van Perosi uitvoerden. Een groot aantal kinderen naderden H. Tafel.

Het is een alleszins waardige hulde geweest aan den sympathieken onderwijzer-pedagoog, Frater CANUTUS, dien God nog jaren moge sparen en heil onder Curaçaosche jeugd.



Vertagenwoordigers: Ellis & Danla.

St. Michaelsbond.
Zondag 11. had in het met vlaggen versierd schoollokaal op Groot Kwartier de plechtige oprichting plaats van den St. Michaelsbond: een bond van Katholieke mannen uit genoemde parochie, ten doel hebbende het Katholiek leven onder zijn leden aan te wakkeren en te bevorderen, en elkander bij voorkomende gevallen steun te verleen. Na voorlezing en goedkeuring van het reglement, werd het woord gevoerd door Pastoor DELLART en Pater VERRIET, om de leden aan te sporen trouwe leden te zijn, maar vooral plichtsgetrouwe Katholieken. Dat St. Michael groeie en bloeie tot versterking en verrijking van het godsdienstig leven in de parochie van Groot Kwartier.

Zaak-Borren.
Volgens een telegram van de U. P. is er 5 dagen hechtenis tegen Kapitein Borren geëischt.

C. R. K. Volksbond.
In de maandvergadering van de Afd. Otrabanda van den C. R. K. V. op Maandag 11. gehouden, hield de heer M. M. RÖMER een prachtige conferentie over de „Romeinse Kwestie“ waarin sprake was van het ontstaan van den Kerkelijken Staat, het ontstaan van de „Romeinse Kwestie“, door den heiligschennenden roof der Staten in 1870, en de eenduidige gelukkige oplossing der kwestie, door het Vatikaansche Tractaat van 11 Februari 1929. Dinsdag a. s. zal de heer M. M. RÖMER dezelfde conferentie houden voor de Afd. Pietermaai van den C. R. K. V.

Verloofing van Prinses Juliana.
Volgens een telegram van de A. P. zou Dinsdag bekend gemaakt zijn de verloofing van Prinses JULIANA met Prins SIGVARD OSCAR FREDERIK, hertog van Uppland, tweede zoon van Prins GUSTAAF ADOLF, kroonprins van Zweden.

Prins SIGVARD is geboren 7 Juni 1907. Dankbaarheid.
De heer F. BREEVELD, Surinamer van geboorte, die juist in het Sanatorium verpleegd werd, toen de onzettende ramp op de Isla plaats vond mocht van de heeren Doktoren HUGENHOLTZ en STRAK een prachtig gecalligrafeerd oorkonde ontvangen, waarin hem dank gebracht wordt voor de prachtige hulp die hij geboden heeft bij de verzorging van de slachtoffers der ramp en de vele bezeeuwde diensten. „Aan zijn kalm en doortastend optreden hadden wij veel steun“, zegt de oorkonde. Tegelijk met deze Oorkonde werd hem een gouden horloge overhandigd.

Een alleszins verdiende hulde waarmede wij den heer BREEVELD van harte gelukwensen.

Zelfmoord.
Vrijdagmiddag wiste een Engelsch sprekend werkmans, wonend op Scharloo, zijn vrouw te lijf met het doel haar te vermoorden. De vrouw wist echter te ontkomen; waarop hij zich zelf den hals afsneed, met het gevolg dat hij kort daarna overleed.

K. N. S. M. - Schepen.
Maandag 3 November wordt hier voor de eerste maal het nieuwe stoomschip „Costa Rica“ verwacht dat komt in de plaats van het SS. *Stuyvesant* dat in de Suriname-lijn wordt ingeschoven, en Dinsdag 11 Nov. voor 't eerst van Amsterdam naar Paramaribo zal vertrekken, om daar 27 Nov. a. s. aan te komen. De „Van Rensselaer“ die eveneens in de Suriname-lijn wordt ingeschoven, en 23 Dec. van Amsterdam naar Paramaribo afvaart, zal later vervangen worden door het SS. *Salvador*.

In dank ontvangen.
het jaarverslag van de Kamer van Koophandel & Nijverheid, over het jaar 1929.

Ramp van de R 101.

Maandag bracht de A. P. het bericht, dat het Engelsche luchtschip R 101, het grootste ter wereld, bij Beauvais (Frankrijk) totaal verwoest is ten gevolge van een ontploffing aan boord bevonden zich, volgens de laatste opgave 54 personen, n.l. 5 officieren, 31 mannen en 12 passagiers, waaronder ook de Engelsche minister van luchtvaart, Lord Thomson, en de directeur van de burgerlijke luchtvaart Sir Efton Bronchor, W. Palstra, chef van 't eskader de Australische luchtvaart, W. H. L. O'Neill, hoofd van 't eskader, Luit. kolonel V. C. Richmond, Majoor G. H. Schoot en Luit. H. C. Irwin. 47 personen kwamen jammerlijk om, slechts 7 werden er gered. Het luchtschip was Zaterdag 4 Oct. vertrokken voor een vlucht naar Karachi, Britsch Indië. Volgens verklaring van ir. Leech vloog het luchtschip laag om een storm te ontloopen.

Blijkbaar werd het door een windvlaag tegen een berg geslagen, waarop het onmiddellijk in brand vloog. Volgens verklaring van anderen moet er reeds een ontploffing aan boord geweest zijn, voor het neersloeg, daar verschillende stukken op 'n halve mijl afstand tusschen de struiken gevonden werden.

Volgens Holl, de comode van de luchtvaart, is het ongeluk te wijten aan een scheur in den bouw, en niet aan een defect aan de motoren. Er zijn stukken gevonden op 5 mijl afstand, hetgeen er op wijst dat er iets gebeurd is, ongeveer 5 minuten voor de neerstorting.

Allen, behalve de wacht, waren in slaap toen het ongeluk plaats vond. Onmiddellijk na de ontploffing, bevond men zich te midden der vlammen. De overlevenden wisten zich te redden, door eruit te springen, hopen

Dans-Avond ten Gouvernementshuize.
De Gouverneur van Curaçao en Mevrouw van Slobbe hebben de eer den genoodigten voor den dansavond van Vrijdag 5 September j.l., welke door onvoorziene omstandigheden werd uitgesteld, bekend te maken, dat zij zich voorstellen, dezen te geven op Zaterdag 11 October a.s. des avonds van 9—1 uur. Schriftelijk bericht van al of niet verhindert zijn wordt van allen, die een invitatie kregen voor eerstgenoemden dansavond zoo spoedig mogelijk ingewacht bij den Adjutant van den Gouverneur.

Koninklijke Nederl. Stoomboot Maatsch. VAN CURAÇAO				
NAAR	Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:			
	SS. „Van Rensselaer“	22 October		
	SS. „Costa Rica“	3 November		
NAAR	Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:			
	SS. „Venezuela“	23 October		
	SS. „Van Rensselaer“	6 November		
Naar	Port-au-Prince en New-York:			
	SS. „Commewijne“	12 October		
	SS. „Prins Frederik Hendrik“	3 November		
NAAR	Pto. Cabello, La Guaira, Cumaná, Guanta, Pampatar, Carúpano, Trinidad, Demerara, Paramaribo, Madeira, Havre, en Amsterdam:			
	SS. „Cottica“	19 October		
	SS. „Commewijne“	9 November		
Naar	Cristobal en Pacific Coast:			
	SS. „Bodegraven“	22 October		
	SS. „Bennekom“	6 November		
Direct	naar Rotterdam:			
	SS. „Haarlem“	23 October		
	SS. „Boskoop“	31 October		
NAAR	ARUBA EN MARACAIBO:			
	SS. „Flora“	19 October		
	SS. „Luna“	9 November		
Direct	naar La Guaira:			
	SS. „EL LIBERTADOR“	15 October		
	SS. „EL LIBERTADOR“	29 October		
Naar	SINT MAARTEN:			
	SS. „Midas“	11 November		
	SS. „Midas“	9 December		
VAARPLAN SS. „EL LIBERTADOR“				
Vertrek van Curaçao	Zondag	12 October	2 u p.m.	
Aankomst te Aruba	„	12 October	8 u p.m.	
Vertrek van Aruba	„	12 October	9 u p.m.	
Aankomst te Maracaibo	Maandag	13 October	10 u a.m.	
Vertrek van Maracaibo	Dinsdag	14 October	2 u p.m.	
Aankomst te Curaçao	Woensdag	15 October	5.30 u a.m.	
Vertrek van Curaçao	„	15 October	6.30 u a.m.	
Aankomst te Curaçao	„	15 October	2 u p.m.	
Vertrek van Curaçao	„	15 October	5 u p.m.	
Aankomst te La Guaira	Donderdag	16 October	7 u a.m.	
Vertrek van La Guaira	„	16 October	10 u a.m.	
Aankomst te Curaçao	„	16 October	10 u p.m.	
Vertrek van Curaçao	„	16 October	10.30 u p.m.	
Aankomst te Maracaibo	Vrijdag	17 October	5 u p.m.	
Vertrek van Maracaibo	Zaterdag	18 October	10 u p.m.	
Aankomst te Curaçao	Zaterdag	19 October	6 u a.m.	
Vertrek van Curaçao	Zondag	19 October	2 u p.m.	
Aankomst te Aruba	„	19 October	8 u p.m.	
Vertrek van Aruba	„	19 October	9 u p.m.	
Aankomst te Maracaibo	Maandag	20 October	10 u a.m.	
Vertrek van Maracaibo	Dinsdag	21 October	2 u p.m.	
Aankomst te Aruba	Woensdag	22 October	5.30 u a.m.	
N. B. Op de vertrekdagen van de Colon-lijn-schepen zullen geen bezoekers meer op de Westwerf en de Colon-lijn-schepen toegelaten worden, tenzij in het bezit van een toegangskaart, welke op het kantoor in de stad aangevraagd moet worden. Toegang tot de Westwerf: UITSLUITEND via het hek aan de Havenstraat.				

RADIO-ONTVANGTOESTELLEN
Merk:
„NORDEN-HAUCK“
worden slechts uit prima materiaal vervaardigd.
Absoluut geen lichaamscapaciteit, omrede de hoge kwaliteit aluminium waarmede zoowel elk onderdeel afzonderlijk als alle kringen zijn afgescheiden, en het geheel ingesloten.
Werken met gelijk- of wisselstroom.
EENVOUDIG, OMVANGRIJK, KRACHTIG, GEVOELIG, NAUWKEURIG en.... AFGEWERKT!
Agent: C. L. JULIAO.
4—3 Schoolstraat 12 - Otrabanda.

dat het luchtschip niet hoog zou zijn. Men zegt dat twee van de 5 Dieselmotoren niet goed werkten vanaf het begin der vlucht. De Fransche vliegenier kaplt. Maurice Gaudelin, die de neerstorting zag, verklaarde dat hij 2 explosies zag; doch reeds te voren was het luchtschip in gevaar, daar hij de bemanning zag seinen met lichten. Daarna stortte het luchtschip ineens neer van 1000 tot 200 voet en volgde er een ontploffing.
Het meerendeel der slachtoffers is zoo verbrand dat de lijken niet meer te herkennen zijn. Uit de houding waarin vele gevonden zijn, is op te maken, dat ze een vreeselijken strijd doormaanden hebben. Engeland heeft twee torpedojagers gestuurd om de lijken over te brengen, n.l. de Tempest en de Tribune.
Van 60 tot 100 duizend menschen deden den stoet uitgeleide, toen de lijken naar Boulogne Sur Mer werden overgebracht.
Slechts vijf kisten droegen een naam, de andere waren gemerkt: niet geïdentificeerd.
De korpsen van de Fransche Infanterie bleezen de marche funèbre van Mozart. 15 Fransche vliegers wierpen rozen op den stoet. De slachtoffers zullen begraven worden op het kerkhof van Cardington, waar een monument zal worden opgericht. De Prins van Wales zal den Koning vertegenwoordigen, bij den plechtigen lijkdienst in de St. Paul.
Contractarbeiders bij de Isla.
Wegens afschaffing van het premiestelsel en vermindering van overwerk, belegden de Hollandsche contractarbeiders deze week een vergadering. Men kwam tot de oprichting van een

bond, waarbij zich 173 arbeiders aansloten. Enkele leiders pleegden overleg met de Directie van de C. P. I. M., waarbij deze verklaarde, wegens de wereldcrisis, die er op 't oogenblik heerscht, er niet aan te kunnen denken op den ouden voet door te werken; er integendeel aan denkt de uurloonen over de geheele linie te verslagen.
Rep.

DANKBETUIGING.
Bij deze betuigen wij onzen hartelijken dank aan Dr. HUGENHOLTZ en de Eerw. Zusters van het St. Elisabethshospitaal, voor de liefderlijke zorgen bewezen aan ons eenig geliefd zoonkje Gerard gedurende zijn kortstondige ziekte.
J. ROELEN en Echtgenoot.
Curaçao 10 Oct. '30.

Dankbetuiging.
Onzen innigen dank aan alle vrienden en bekenden en aan de misdienaars van Pietermaai, voor hun hartelijke deelneming bij het overlijden van ons teer bemind zoonje Gerard.
J. ROELEN en Echtgenoot.
Curaçao, 10 Oct. '30.

Dr. W. H. Winkel
ARTS
heeft de praktijk hervat.
Spreekuur Sprocksteeg
2—4 uur P.M.
2-3

Geen betere WHISKY te verkrijgen
MORRIS E. CURIEL & SONS.
Agenten. 3—6

In Balloon Tires Air Pressure Should Be Carefully Checked
A variation of from three to five pounds from the proper air pressure in balloon tires will reduce their mileage and service one-fourth.
Many motorists find it advisable to stop at our service station regularly once a week and have the air in their tires checked. This service is free.

Firestone
GUM-DIPPED TIRES
SOLE DISTRIBUTORS:
A. D. CAPRILES & Co.
Heerenstraat No. 20.
Sub-dealers.
Galmeyer & Co. Otrabanda.
Galmeyer & Co. Semikok
B. J. Arends Aruba

Bekendmaking.
De Procureur-Generaal, Hoofd van politie in Curaçao brengt hierbij ter algemeene kennis, dat ter verbetering van het verkeer met ingang van 6 October a. s.:
1o. in de Breedestraat (Punda) met voertuigen afwisselend om de maand alleen aan één der beide zijden dient te worden geparkeerd, zooals door speciale waarschuwingssborden zal worden aangegeven (gedurende de maand October aan de Noord-zijde);
2o. op het Brionplein voertuigen, na het geven van het stop-teeken door den verkeersagent halt moeten houden achter de lijn der aldaar te plaatsen speciale waarschuwingssborden.
Willemstad, Curaçao, 26 Sept. 1930.
De Procureur-Generaal,
Hoofd van Politie vd,
2—3 M. V. DIJK

Geld gevonden in de Belvédèrestraat.
Terug te bekomen na aftrek van advertentiekosten.
Zaantjesteeg 30 boven.

TE KOOP.
Volledig zit-, eet- en slaapkamer ameublement.
Huize Seinpost.
2—2 DE RUYTERKADE.

Bekendmaking.
Hierbij maken wij aan het publiek bekend dat de Bierhrouwerij „DE AMSTEL“ ons vanaf heden als hare Agenten voor Curaçao heeft benoemd.
CURAÇAO: October 1930.
Curacaosche Handel Maatschappij N.V.
1—3

Curacao half en half.
Cherry brandy,
Oude Genever „Superior“.
Agenten voor de kolonie Curaçao:
ELLIS & DANIA.

De ondergeteekenden Ed. S. Lansberg, notaris, oud-archivaris, G. A. J. Smit, R. K. geestelijke, en M. B. Bartels Daal, hulp-ambtenaar van den Burgerlijken Stand, bij vonnis van den 28sten Augustus 1930 door den Rechter in het Kantongerecht op de Benedenwindsche ellanden, zittingsplaats Curaçao, tot deskundigen benoemd en als zodanig beëdigd ten einde een stamboom op te maken voor wat aangaat de afstammelingen van nu wijlen het echtpaar Andries Louis de Lannoy en Antonette Arietta Ribbius, verzoecken allen die meenen afstammelingen te zijn van gemeld echtpaar of meenen recht te hebben op hunne nalatenschap en dit voldoende kennende bewijzen, zich vóór ultimo December a. s. schriftelijk te wenden tot den eersten ondergeteekende met de bewijzen van hunne afstamming of van hun recht.
Curaçao, den 10n. October 1930.
Ed. S. Lansberg.
G. A. J. Smit.
M. Bartels Daal.

Hout en vruchten naar Curaçao.
Eind Sept. vertrok de bauxietboot Henryhorn, rechtsteeks naar Curaçao, met een lading hout.
Van deze gelegenheid werd gebruik gemaakt om een proefverscheeping te doen van Sinaasappelen, watermeloenen en de andere, aan bederf onderhevige vruchten, in verband met de plannen om een een geregelden dienst van bauxietschepen te openen.
De reis naar Curaçao duurt 4½ dag, dus de helft vlugger dan per boot van de Koninklijke.
De post voor Curaçao wordt dan ook niet verzonden met de Commewijne, maar met de de Henryhorn.

Voor **Europeesche Vrouwen** in de Tropen
IN gevallen van bloedarmoede, als gevolg van onregelmatigheden in de functioneering der inwendige organen, heeft Kalzan, het kalkvoedsel, bewezen, krachtig mede te werken tot herstel van den normalen toestand.
De gunstige werking van Kalzan openbaart zich in:
1° Een normaal verloop der periodieke functies.
De kalk vermindert de bloedingen en oefent een regulerende werking uit op de functioneering der inwendige organen.
2° Verminderen der pijnen,
doordat Kalzan het gehele zenuwgestel versterkt en zodoende overgevoeligheid bestrijdt.
3° Het krachtiger worden van het bloed.
Kalzan sterkt de cellen van het bloed waardoor het tevens een gunstigen invloed op den geheelen gezondheids-toestand uitoefent.
Koop nog heden Kalzan. Ge zult dan spoedig een merkbaar verbetering in Uw gezondheid constateren.
Kalzan is volkomen onschadelijk en kan te allen tijde zonder eenig bezwaar genomen worden.
KALZAN
Het Kalkvoedsel
Verkrijgbaar in alle Apotheken

Twee vliegen in een klap.
Als U netjes en vlug bediend wil zijn dan moet U altijd op de kade wezen in de „VRIENDENKRING“ of bij W. C. DE JONGH
14—26

R. K. Boekhandel „ST. AUGUSTINUS.“
St. Thomas-College.
JEUGDBOEKEN
Prijs f. 1.25 per deel.
De Erfgenaam (voor jongens en meisjes)
Aranka („)
Hans Meerman („)
Blanke Wegwijzers („)
John („)
De Jongens van Duindorp (Voor jongens)
Een ferme Robbedoes (voor j. en m.)
Voortvluchtig („)
De Kleine Hertog („)
Helène de Paardrijdster (voor meisjes)
De Broeze (Voor jongens en meisjes)
De kinderen van Jac. d'Armagnac (Voor j. en m.)
Van Koning Orgeloes (Voor jongens)
Halve Frans (Voor jongens).

Boekbespreking.
Vier Rekels door P. Trautwein. 148 blz. prijs f. 1.35.
De titel klonk me weinig aanmoedigend: Vier rekels!
Nu, ik moet vlug bekennen: de kennismaking is me erg meegevallen. De vier rekels in kwestie zijn vier kinderen, Jan, Piet, An, en Marieken. Ik zou aan 't vertellen willen gaan over die geitige Rob en zijn flinke zus Free, maar beter is het boek zelf eens te lezen. Je zult er werkelijk prettige uurrijke mee doormaken.
Rini, door M. A. H. Vergouw. 124 blz. prachtbond prijs f. 1.35.
Rini is een gewoon met allerlei kindergebreken, maar ze heeft een flink doortastend karakter en een medellidend hartje. Daardoor wordt ze het vertrouwelingetje van een oud brommerig heer, die zijn zoon verstiet, omdat hij katholiek werd. Door haar vriendelijkheid, haar medelijden met de zoon en vooral door haar kinderlijk en vroombeged, wordt de oude heer katholiek en verzoent zich met zijn zoon.
Het boek is boeiend en vlot geschreven.
Deze boeken zijn verkrijgbaar bij R.K. Boekhandel „St. Augustinus“, St. Thomas College.

Pas ontvangen Fransche dames-schoenen in 13 verschillende modellen.
A. M. PRINCE
Keukenstraat 14.
8—1

Bekendmaking.

De openbare verkoop van juweelen en gouden en zilveren voorwerpen, van en met **2 Januari 1929** tot en met **30 Juli 1929** ter De Spaar en Beleenbank van Curacao beleend onder No. **T 1866** tot en met No. **T 8848**, zal aanvangen op **Donderdag den 23 October** a.s. des morgens **te negen uur** in het lokaal der vennootschap, en zal worden voortgezet op de volgende **Donderdagen**.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop hunner panden te voorkomen door **zo spoedig mogelijk** de verschuldigde interesten te komen aanzuiveren.

Willemstad, den 3 October 1930.

De Voorzitter.

P. L. GORSIRA.



Evite el ardor de la piel y las molestias causadas por las quemaduras del sol aplicándose **MENTHOLATUM** frecuentemente. Imparte pronto alivio, devuélvete al sol, suavi-zándolo y dejándolo fresco y aterciopelado. Exija siempre el incomparable y legítimo

MENTHOLATUM

Tarros Tubos Latas



Zet een praktisch Sieraad op uw Bureau.

De nieuwe Parker Bureau-standaard Pen kan op het kantoor en daar buiten van dienst zijn.

De zacht en vloeiend schrijvende Parker Duofold die in den standaard zit, kan onmiddellijk in een zak vulpenhouder veranderd worden.

Kap en clip worden gratis verkrijgbaar gesteld. Op die manier heeft u een Parker Bureaustandaard Pen en een Parker Duofold zak vulpenhouder voor den zelfden prijs: twee pennen in één.

Distributor: **MARCHENA & MORON**
P. O. Box 13, Curacao.

Parker Duofold
Bureaustandaards

TE HUUR.

Een huis met 7 vertrekken en ook **W. C.** gelegen bij **San Mateo**

Adres:

Breedestraat 55!

3-3

Otrabanda

D'ORSAY.

Het Parfum-merk dat de voorkeur geniet bij al de touristen die ons jaarlijks bezoeken.

Zijn fijne Extracten, Lotions, Eaux de Cologne, Poeders, enz. zijn te koop tegen billijke prijzen in de winkels van de Heeren:

Morris E. Curiel & Sons. — Manrique Capriles & Sons
Julius L. Penha & Sons. — H. A. Da Costa Gomez.
J. & H. D. C. Gomez. — Jossy C. Henriquez,
A. & J. C. Henriquez. — Valencia Hermanos.

Wij raden U aan een proef te nemen met een van de volgende parfums:

Dandy. — Toujours Fidèle. — Ambre.

Duo. — Porte Bonheur. — Mystère.

en wij zijn er zeker van, dat U zeer voldaan zal blijven.

De JONGH & MARTIJN.

Agenten,

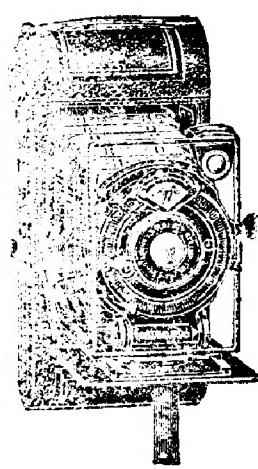
2-10

APOTHEEK

Botica Nacional

E. Jacobsen, Otrabanda, Breedestraat.

Afdeeling Fotohandel.



Groote sortering Camera's „Agfa“ en „Zeiss-Ikon“, tijd-verse filmpacks, roll-films, dag- en gas-licht papieren, foto-chemicaliën en ver-dere benodigdheden



Ontwikkelen en afdrucken voor amateurs

in prima uitvoering,

billijke prijzen,

vlugge bediening

gratis blijvend onderricht.

Fabriek van Tegels voor Mozaïcvloeren, enz der

Curacaosche Handel Maatschapij N.V.

Hiermede brengen wij ter kennis van het geachte publiek dat wij een modern geoutilleerde fabriek opgericht hebben tot het vervaardigen van tegels voor mozaïcvloeren, cement-bouwsteen en pilaren voor balustrades.

Onze mozaïctegels zijn van uitstekende kwaliteit, en kunnen met het beste dat in Europa geproduceerd wordt, vergeleken worden;

Meer dan vijftig verschillende teekeningen! Eerste kwaliteit!

Geschoold personeel! Concurrentie uitgesloten! Bezoekt ons nog heden..... bezichtigt onze monters. vraagt prijzen;

De tropenhygiëne eischt mozaïcvloeren in uw huis! Waarom zoudt ge er thans nog van verstoken blijven?

H.H. Aannemers, Ingenieurs, Huisgeigenaars haast U met Uwe bestelling, opdat wij tijdig aan Uwe opdrachten zullen kunnen voldoen.

Voor verdere inlichtingen wendt U tot: **CURACAO TRADING COMPANY S.A.**

Roodeweg No. 13, Otrabanda, Handelskade No. 13, Groote Werf, Schaarlo.

Maduro's Bank Curacao.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls. 2.750.000

Koopt en verkoopt wissels, buitenlandsch bankpapier, coupons, gemunt goud en zilver.

Neemt gelden á depósito en opent chequerekeningen met rente-vergoeding

Verschaft Reisswissels, Credietbrieven, Circulaire Credietbrieven.

Telegrafische Uitbetalingen.

ale-ioketten. Spaarbank.

CURACAO ICE COMPANY.

Participamos a nuestros clientes en particular y al público en general que el precio de hielo en nuestras Fábricas del Rif y del Theaterstraat es de 2 y medio centavos de Florin la libra y que entregamos hielo a domicilio en cantidades no menor de 25 libras a 3 centavos de Florin la libra.

C. N. WINKEL,
Director.

10-6



V. ROSSEM'S
Poorters-Toeback
DE BESTE VARINÁS

Verkrijgbaar bij ELLIS & DANIAA Agenten.

INSCHRIJVING BRANDKASTZEGELS

Bij inschrijving zullen worden verkocht:

5000 complete series Brandkastzegels van Nederland, ongestempeld, (15 ct., 60 ct., 75 ct., f 1.50, 2.25, f 4.50 en f 7.50) tegen nominaal plus kosten is f 17.50 der serie;

en **5000 complete series Brandkastzegels van Nederlandsch-Indië**, ongestempeld, (15 ct., 60 ct., 75 ct., f 1.50, f 2.25, f 4.50 en f 7.50, tegen nominaal plus kosten is f 17.50 per serie.

Na de vernietiging op 30 Mei j.l. kunnen er thans hoogstens in omloop zijn: van Nederland 3800 series, en van Ned. Indië 3500 series zoodat met inbegrip van bovengenoemde 5000 series de oplage hoogstens 8800 series Nederland en 8500 series Ned.-Indië kan bedragen.

De toewijzing geschiedt pons-ponds-gewijze door Notaris F.L. G. d'Amérie te Scheveningen.

DE GELDEN MOETEN GEZONDEN WORDEN AAN HET HOOFDBESTUUR DER POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE TE 'S-GRAVENHAGE (Giro No. 45100 Staatsbedrijf P.T.T.) met duidelijke opgave van aantal en welke series (Nederland of Indië) men verlangt. Tevens duidelijk naam en adres van inschrijver.

OP 4 DECEMBER A.S. WORDT DE INSCHRIJVING GESLOTEN; na dien datum ingekomen inschrijvingen worden niet meer behandeld.

De eventueel na de inschrijving resterende series zullen worden vernietigd.

HET „INSTITUUT VAN HYGIENE“ TE LONDEN

EN

“BILL-BRAU” BIER.

Extract van “The Journal of the Institute of Hygiène” No. 3, Augustus 1930, bladzijde 58.

Pilsner Bier merk “Bill” (Bill-Brauerei).

Wij verkregen de volgende data als uitslag van onze analyse van dit Bier:

Het werd vrij bevonden van chemische bederwerende middelen en van metaal-contaminatie; geen bitters dan die afkomstig van het hooi, werden ontdekt; en men bemerkte dat het Bier vrij was van sediment en secundaire gistingproducten. Wij gelooven dat het Bier met zorg gebrouwd wordt, en wij zijn overtuigd dat de garantie van de fabrikanten betreffende zijn zuiverheid op goede grond berust.

Het Certificaat van Zuiverheid en Kwaliteit werd aan dit Bier toegekend op de Raadsvergadering, gehouden den 3n. Juli 1930, en het is nu geëxposeerd in het „Museum van Hygiène“, waar het bezichtigd en zijn speciale hoedanigheden uitgelegd kunnen worden.

Nota. Op ons kantoor bevindt zich een exemplaar van genoemde „Journal of the Institute of Hygiène“ ter beschikking van belanghebbenden.

de Jongh & Martijn.

Agenten.

1-3

Save Yourself from the Deadly MOSQUITO with FLY-TOX



A
REX RESEARCH
CORPORATION
Product

FLY-TOX
KILLS
FLIES MOSQUITOES
WASPS BEES
AND ALL OTHER
INSECT PESTS

FLY-TOX deals quick death to mosquitoes—and all other members of the Fearful Seven

Breeding in stagnant water, the mosquito bites diseased persons and beasts, sucking in poisonous microbes. When he stings you, he injects these germs into your blood—germs of malaria, yellow fever and other malignant maladies.

Use the certified killing power of Fly-Tox to exterminate the Fearful Seven, and all other insect pests. This scientifically developed insecticide is non-poisonous, stainless and pleasingly fragrant. Stores everywhere sell Fly-Tox in the blue tin—with a money-back guarantee.

THE FEARFUL SEVEN

Mosquito
Flea
Bed Bug
Fly
Cockroach
Moth
Louse

They prey upon children, adults and property. Some of them, or all of them, are always busy. They leave a hideous trail of destruction, disease and death.

FLY-TOX

CERTIFIED KILLING POWER

Mgr. Dr. W. H. Nolens.

STEMMEN BIJ ZIJN 70STEN VERJAARDAG.
Verschillende persoonlijkheden hebben bij gelegenheid van den 70sten verjaardag van den grooten staatsman blij gegeven van hunne waardeering en hoogachting.

Over zijn Rolducse jaren 1890—1909 schreef mr. M. M. van Rooij in de Tijd o. m.: „Trouwer dan wie ook, woonde hij te Den Haag de Kamerzittingen bij. Vrijdagavond keerde hij dan met den laatste trein terug, tornde door het slechte winterweer weder naar zijn Rolducse kamer, om den volgenden morgen vroeg zijn onderwijs te hervatten. Met den Maandagschen avondtrein geschiedde dan weder de terugtocht, om in de Dinsdagzitting der Tweede Kamer present te zijn. Rust had hij in die uren te Rolduc hoegenaamd niet. Want uren van den zondagmiddag, die hij had kunnen besteden, om te herademen van de ten volle benutte week, of ferde hij aan de belangen van de Limburgsche mijnwerkers. Hij leidde op zijn Rolducse kamer conferenties, om te komen tot de oprichting van een hechte mijnwerkers-organisatie, of woonde op de meest zonderlinge plaatsen, in kleine café'tjes, — want patronen en vergaderlokalen ontbraken nog — afdelingsvergaderingen van den Mijnwerkersbond bij”.

A. C. Josephus Jitta, hoofd redacteur van de Groene, schreef in een hoofdartikel o. m.: „Men weet in ons land betrekkelijk weinig af van het gezag, dat dr. Nolens op internationaal gebied geniet.

Toen ik onlangs in New-York vertoefde, vernam ik, dat de bekende president van Columbia University John Murray Buttler, aan wiens oordeel in Amerika en in Europa groote waarde wordt toegekend, verklaard had, dat de drie interessantste staatslieden, die hij in Europa ontmoet had, waren: Venizelos, Benesj en dr. Nolens.

Er zullen weinig Nederlanders zijn, die naar die maatstaf gemeen zoo gunstig beoordeeld zullen worden.

Het is weinig bekend dat aan dr. Nolens de eer toekomt, het initiatief te hebben genomen tot oprichting van het Staatsmijnbedrijf in Limburg. Als jong Kamerlid vestigde hij de aandacht van den Minister van Waterstaat Lely op de mogelijkheid om in Limburg het mijnbedrijf uit te breiden. Hij was 's ministers gids, Lely zijn eerste bezoek aan Heerlen bracht.

In de Msb. kwamen personen aan het woord uit diverse plaatsen.

Mr. Aalberse schreef o. m.: „Dr. Nolens is in vollen zin des woords een staatsman. Zijn kennis, gebaseerd op en geordend door een diepe wijsgeerige scholing, dwingt ontzag af. Zijn doorzicht in het feitelijk gebeuren, zijn krachtig werkelijkheidsbesef, zijn inzicht, in karakter en de waarde van personen, zijn breedheid van opvatting, die daarom meeningsverschil begrijpt en waardeert, zijne hoge mate van onafhankelijkheid, zijn vast en gaaf karakter, dat streng voor zich zelf, fouten in anderen gemakkelijk vergoelikt, mits niet de een fout van baatzucht en valsheid, zijn fierheid en eerlijkheid — heeft niet dr. Schaepman al reeds voor een kwart-eeuw getuigd van zijn „krachtige voorzichtheid met fiere eerlijkheid gepaard” — het zijn alle zoovele eigenschappen, die in één persoon gelukkig verenigd, van dr. Nolens gemaakt hebben den politieken Leider van de Katholieken Staatspartij, aan wien geheel Nederland dank is verschuldigd.”

Onze vriend, het Eerste Kamerlid Serrarens schreef: „Tijdens de laatste Arbeidsconferentie stonden we met eenige vaste klanten bijeen en spraken over den invloed der verschillen-

de regeeringsgedelegeerden.

Het unanieme oordeel was, dat van allen, zelfs van de weinigen onder hen, die tot de veteranen der internationale arbeidswetgeving gerekend mogen worden, geen een zoo grooten persoonlijk invloed in de conferentie had als Mgr. Nolens.

Hoe dat komt? Omdat Mgr. Nolens, de vraagstukken, die aan de orde zijn kent als geen, — volgt, wat er op de Conferenties wordt gezegd en gedaan (hij hoort alles aan, antwoordt weinig, bindt zich nooit) een ongemeen politiek inzicht heeft, hetgeen het hem mogelijk maakt, op het psychologische moment het juiste voorstel te doen en omdat hij voortdurend den vasten wil heeft, het werk der Conferenties tot een nuttig resultaat te brengen.

Het optreden van Mgr. Nolens in Genève siert ons land, onze Kerk, en onze Staatspartij”

Oud-minister H. Colijn, voorzitter der Anti-Rev. fractie in de Tweede Kamer schreef o. m.:

„Reeds het leiderschap der sterkste Kamerfractie stempelt hem op zichzelf tot de invloedrijkste figuur in ons staatkundig leven. Dat zou zelfs zoo zijn, indien dr. Nolens niet ware die hij is. Immers, regeeren in parlementaire zin is in Nederland niet mogelijk zonder medewerking van de Rooms-Katholieke fractie; noch ook kan een kabinet zich de weelde veroorloven het bewind te voeren in een anti-Roomschen zin. En dat alleen reeds maakt den leider dier fractie tot een figuur, waarmee onder alle omstandigheden te rekenen valt.

Maar als zulk een leider dan bovendien waarlijk leider is — en daaraan twijfelt in dit geval wel niemand —, dan is het duidelijk dat hij in de politieke constellatie tot een centrale figuur wordt.

Van zulk een positie een gematigd gebruik te maken, verheft iemand tot den rang van Staatsman in den dieperen zin van het woord.”

De heer mr. J. W. A. Albar da voorzitter der S. D. A. P. fractie in de Tweede Kamer getuigde als volgt:

„Toen, in het laatste van de vorige eeuw, de heer Nolens lid was geworden van de Volksvertegenwoordiging en in de Tweede Kamer zijn eerste redevoeringen had uitgesproken, zagen velen in den jeugdigen staatsman een Katholiek socialist.

„Gelijk dr. Schaepman de politieke voorrechten van den derden Stand, uit het censorstelsel der Grondwet van 1848 voortgesproten, heeft helpen fruiken, hoopt dr. Nolens blijkbaar zijn economische voorrechten te benoeien”. Aldus schreef in Januari 1898 mr. S. van Houten, eenigszins ontsteld.

Socialisme is het staatkundig werk van dr. Nolens niet geworden. Naar mijne overtuiging zou hij in een ander politiek milieu krachtig en volhardend aan socialistische staatkunde hebben kunnen medewerken De Katholieke Staatspartij, met haar veelkleurige samenstelling, bood hem daartoe geen gelegenheid Haar eenheid en geslotenheid ging hem steeds boven alles. Ter wille daarvan legde hij zich vaak en veel zelfbedwang op. Socialistische politiek kon zij niet verdragen. Maar zoover zij maar tot sociale politiek te bewegen was, bewoog de heer Nolens haar. Niemand kon twifelen aan de diepte van overtuiging waaruit zijn sociale politiek voortspuit, noch aan haar oprechtheid. Hierdoor heeft dr. Nolens ieders achtung verworven, ook die van zijne tegenstanders. Die achtung geldt niet alleen zijn werk, maar ook zijn persoon. Bij zijn zeventigsten verjaardag is het een voorrecht van die achtung en van die sympathie voor zijn persoon te mogen betuigen.

Mr Marchant voorzitter der Vrijz. Dem. Kamerfractie schreef o. m.:

„Professor doctor W. Nolens, minister van Staat, in de Tweede Kamer hoofdman over negen en twintig, wordt in de Kamer

niet anders genoemd dan Monseigneur. Er is niemand, die excellentie zegt of professor; ik heb hem nooit bij zijn voornaam hooren noemen.

Monseigneur is zeventig jaar. Men ziet het hem niet aan. Hij is vrijwel dezelfde gebleven in de dertig jaren, dat ik hem in de Kamer heb gezien; alleen is op een goeden dag het gouden brilletje met de halve glazen er bij gekomen, en, sedert hij zijn hoofdman was geworden, de veldheersblik, en menige wandeling naar de regeeringstafel op oogenblikken, dat er iet dreigde te haperen.

Onder zijn collega's zullen er niet zijn, die niet hoogachting voor hem gevoelen en wie hunner hem nader hebben leeren kennen, houden van hem.”

De voorzitter der Christ. Hist. fractie mr Schokking liet zich o. m. als volgt uit:

„In persoonlijk gesprek komt men onder de bekoring van de rijkdom van geest en veel omvattende kennis; en wie hem ook maar een enkele maal ontmoet heeft in zijn eigen werk-kamer, waar alles getuigt van goeden smaak en niet het minst van intellectualiteit, die speurt in het verleden maar meer nog het tegenwoordige naar allen kant zoekt te grijpen, heeft daar iets leeren verstaan van het meesterschap dat hem eigen is, en in de jaren steeds grooter is geworden.

Doch hoe toegankelijk, altijd is en blijft er de beheersdheid, welke hem tot die bijzondere figuur in ons parlementair leven heeft gemaakt.

Een beheersdheid, die wat den indruk aangaat, geslotenheid nabij komt, bij overleg vragen laat, en daarom, vooral bij meer of mindere gewichtige gelegenheden, spanning brengt.

Een eigenschap, die vermoedelijk eer versterkt dan verzwakt is geworden door de eischen die de leiding van een zoo groote fractie als de Rooms-Katholieke stelt, waarin de schakeeringen, vooral in de latere jaren, misschien sterker dan in eenige andere partij gevonden worden. Maar een eigenschap ook, die tegelijkertijd voor een goed deel de ongereptheid van het leiderschap tot op den huidigen dag verklaart. Ook al wordt hierbij de van anderen onderscheiden opvatting omtrent leiden en volgen in rekening gebracht, het feit van het meesterschap van dr. Nolens in de politieke leiding zijner fractie, staat onaantastbaar, ook zonder dat hij zelf aan de gedachtenwisseling deel neemt en dit goeddeels overlatend aan de telkens daarvoor meest aangewezene leden, houdt hij, aan de door hem gewilde richting met beslistheid vast.”

Mr. H. J. Knottenbelt, voorzitter der Vrijheidsbondse Kamerfractie getuigd:

„Hij is een merkwaardig man. Misschien wel het meest (maar anderen kunnen dat beter beoordeelen dan ik) om zijn gaven als leider. Zeker is het voor buitenstaanders iets merkwaardig, dat onder zijn leiding de R. K. Tweede Kamerfractie, niettegenstaande haar wel zeer heterogene samenstelling, gemeenlijk als een politieke eenheid optreedt”.

De heer Roolhuizen schreef in Het Vaderland o. m.:

„Monseigneur wordt wel eens hoewel ten onrechte beschouwd als een stug man, die dat des te gemakkelijker zou kunnen wezen, omdat hij zonder temperament zou zijn, maar niets is minder waar dan dit. Hij heeft voor wien hem sympathiek is de aangename ooboligheid van den Limburger, en hij heeft een zeer vurig temperament, dat alleen door zijn groote zelfbeheersching, zelfs bij de scherpste discussie, zelden voor den dag komt, maar hij zou, om met Heinrich Heine spreken, een stuk lava in ijs kunnen genoemd worden,”

Ten slotte — om de reeks, welke twee kranten zou kunnen vullen te besluiten — enkele aanhalingen uit de NRCrt.:

„Dr. Nolens is, als de geper-sonifieerde wacht voor 's menschen lippen, wel voor de R. K. Staatspartij aangewezen mentor in een tijd, dat een brug moest worden gespannen van baron Van Wijnbergen tot Max van Poll. Geen staatsman, die zoo de kunst verstaat, het juiste middel te vinden tusschen achter zijn woorden verborgen tegenstellingen”.

„... „voor iedereen zal hij bovenal blijven de vleesch geworden voorzichtigheid — steeds grootere voorzichtigheid — als moeder van de politieke porcelainkast der R. K. Staatspartij, die op eeuwenoude rots de R. K. Kerk”.

INTERVIEW VAN GOUVERNEUR RUTGERS.

De Telegraaf van 30 Augustus bevat het volgend artikel:

De staking van de piloten der K. L. M. is „the topic of the day” en toen de gouverneur van Suriname, dr. A. A. L. Rutgers, die een deel van zijn verlof in Zwitserland doorbracht en sedert eenige dagen in de Residentie vertoefte, zoo vriendelijk was eenige oogenblikken van zijn tijd aan ons af te staan, kwam het gesprek via dit onderwerp spoedig op de mogelijkheid van een eigen luchtlijn in Suriname.

Zoals bekend heeft de K. L. M. twee vertegenwoordigers naar de West uitgezonden om over dit vraagstuk te rapporteeren.

Over het algemeen is men van oordeel — en de gouverneur deelt die meening — dat een eigen luchtlijn in Suriname weinig toekomst heeft. Suriname is meer een tussenstation op de groote route New York—Buenos Aires, twee belangrijke centra met een rijk achterland. Suriname mist dit en in het land zelf is een vliegverbinding niet noodig. De afstand tot Curaçao — 400 zee-mijlen — is te groot om in een dagreis gevlogen te worden. Wat dat betreft kunnen de Engelschen en Franschen, die meer koloniën verspreid in de West hebben liggen veel meer bereiken. Suriname ondervindt overigens groote voordeelen van den dienst der „Pan American Airways” en heeft het radio-zendstation ter beschikking gesteld van dezen dienst, die door de Amerikanen nog met niet minder dan twee dollar per vlieg-mijl gesubsidieerd moet worden.

De heer Rutgers bleek over den economischen en financieelen toestand van Suriname en de verwachtingen voor het komende jaar niet pessimistisch gestemd. Hoewel de koffie en de suiker nog lijden onder de algemeene malaise, schijnt Suriname de slechtste jaren al in 1928 en 1929 gehad te hebben. De balata is er weer bovenop en levert weer winst op. Ook met de bauxiet gaat het wel. Ook wat 's lands financiën betreft, zal 1930 niet slechter zijn dan 1929: de winstbelasting vormt slechts een klein deel van de inkomsten, die voornamelijk uit de invoerrechten gevonden worden. Doordat de planters en industrieelen hun bedrijven op gang houden, zijn deze nagenoeg niet verminderd.

Veel vertrouwen heeft de heer Rutgers in den steeds vooruitgaanden kleinen landbouw, die voornamelijk door Javanen en Britsch-Indiërs wordt uitgeoefend. Dit jaar heeft men al een klein kwantum rijst kunnen uitvoeren en de gouverneur twijfelt er niet aan, dat de uitvoer van landbouwproducten in de toekomst belangrijk zal vermeederen. Deze kleinlandbouw staat op een solide economische basis, zoo zeide de gouverneur, omdat de verbruikers zelf hoofdzakelijk van hun producten leven. De marktprijzen, die zij voor het overschot maken, hebben zoodoende voor hen als bestaansfactor weinig of geen invloed. Vele Javanen zijn binnen korten tijd tot een welstand gekomen, dien zij in hun geboorteland nooit zouden bereiken en de meesten willen, ondanks hun recht op vrije passage, niet terug.

Werkkrachten.

Voor zoover betreft de negerbevolking en de creolen, een volksgroep van plm. 60.000 zielen is het economische vraagstuk veel

moelijker. Dezen zijn voor den landbouw minder geschikt, niet, omdat zij lui zijn, zooals men wel zegt, maar omdat het hun niet lukt. In Afrika b. v. vindt men, in tegenstelling met Z. O. Azië nergens een goeden inheemschen landbouw. Geeft men den neger echter werk waarvoor hij geschikt is, dan kan hij zeer hard werken. De balata-bauxiet- en ook de houtbedrijven maken dan ook alle van deze werkkrachten gebruik.

Ook de houtexport gaat geregeld vooruit. Suriname is nl. zeer rijk aan goede houtsoorten. Oorspronkelijk bedierven de negers, die van oordeelkundig kapten weinig gehoord hadden, veel, maar nu het kappen volgens door deskundigen vastgestelde regels geschiedt, komt de houtexport meer en meer tot bloei.

De proeven met de sinaasappelcultuur zijn niet meegevalen. Men had een opbrengst van gemiddeld 700 stuks per boom verwacht, terwijl slechts een gemiddelde van 300 werd verkregen. De oorspronkelijke gedachte grootte uitbreiding der plantages is dan ook uitgebleven. Bovendien is het voor den geregelde export-handel een bezwaar, dat de oogsttijden zeer onregelmatig vallen. Er is thans echter een begin en

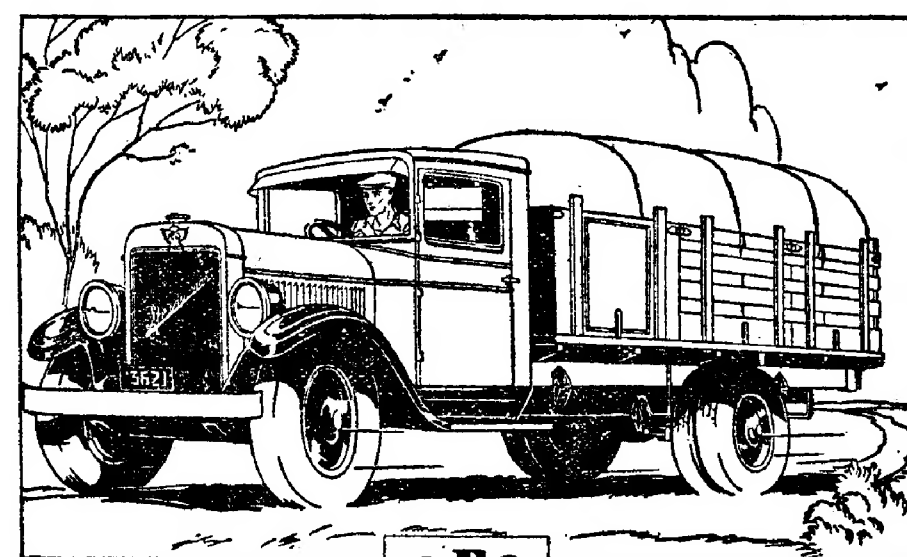
de bezwaren zullen wellicht nog overwonnen kunnen worden, waarna de handel ongetwijfeld een weg zal weten te vinden om een goedkoop massaproductie af te zetten.

De heer Rutgers wees nog op de groote lasten, die onderwijs en ziekenverzorging op de toch reeds ongunstige financiën leggen. Suriname telt 40 dokters op een bevolking van 140 à 150.000 zielen. In O.-Indië is er één dokter op de 50.000 inwoners! Het onderwijs kost Suriname per hoofd f 8, O.-Indië f 1. In Suriname bestaat nl. leerplicht voor alle groepen der bevolking en daardoor komen kinderen ter school, die in Indië op de Hollandsch-Indische scholen worden geweigerd.

Een groote moeilijkheid is voorts het betrekken van geschoolde krachten uit het moederland. De Oost biedt betere vooruitzichten. Er is thans geen enkele uitgezonden onderwijzer meer bij het Surinaamsch openbaar onderwijs. De Surinaamsche onderwijzers zijn zeker niet slechter, doch het gevaar voor een steeds groeiende vervreemding van het moederland is zoodoende niet denkbeeldig. Door een nieuwe detacherings-regeling voor ambtenaren hoopt men hieraan tegemoet te komen.



Conceived the Speed Wagon idea, created the vehicle, copyrighted the name and popularized the type. If it isn't a Reo, it isn't a Speed Wagon.



REO's new and greater Speed Wagon range—14 wheelbase sizes—provides a sturdy, dependable chassis for 93% of all hauling needs and for buses of various passenger capacities. Load capacities from 7½ ton up through the heavy duty range.

*REO are the initials of Ransom E. Olds, a pioneer in the motor car industry, one of the founders of the Reo Motor Car Company and at present Chairman of the Board of Directors.

Johan E. Mauricio
Breedestraat No 89, qtranbanda. Phnos .372

REO MOTOR CAR COMPANY—LANSING

Bel op Tel. 520.

voor transport en vrachtgoederenvervoer de:
Curaçao-Holland Transport Cie.
Speciale tarieven voor verhuizingen en emballage onder toezicht v. d. ondernemer.
Vervoer van bagage naar alle booten.
Ook luxe wagen te huur:
per rit, per uur en per dag.
Besteladres Fa. v. LEEUWEN, Damplein en Huize „MORGENSTER”
de Ondernemer
W. J. LABLANS
Beleefd aanbevelend.

TE KOOP

4 zware eiken Clubfautuils met tafel, enz.

Van Hier en Daar.

EEN REIS DOOR SOVIJET-RUSLAND. De toestand „onbeschrijfelijk slecht“.

Joseph Toole, lid van het Britsche parlement en van de arbeiderspartij, reist in zijn vakantie graag rond om toestanden in andere landen te bestudeeren en is, aldus lezen we in de N. R. Ct., thans van een reis door sovjet-Rusland teruggekeerd.

Reeds in den trein waarmee hij over het vasteland terugkeerde, had hij in gesprekken met medereizigers scherpe kritiek op de toestanden in Rusland geleverd, zonder te vermoeden dat hij Engelsche journalisten tegenover zich had. Die snel deze kritiek naar hun bladen hebben overgeleend. Hij heeft het verslag van het interview dat hem naar Engeland vooraf was gegaan op de hoofdpunten niet willen weerleggen, maar één voorbehoud gemaakt. Men had hem de woorden in den mond gelegd, dat de toestanden „ondraaglijk“ zijn. In een gesprek met den Manchester-schen correspondent van de Times verklaart hij nu dat zijn bedoeling was geweest te zeggen dat zulke toestanden „hier ondraaglijk zouden zijn.“ Toole heeft namelijk den indruk gekregen dat de bevolking van Rusland in de steden en op het platteland het tegenwoordige regime aanvaardt, en de toestanden bijkans zonder klacht verdraagt. Hij gaf toe gezegd te hebben dat de wereld den hongersnood en de onbeschrijflijke ellende in Rusland niet beseft. Het culturele en economische leven is vernietigd en het verschil kwam duidelijk uit, zodra men uit Rusland Polen binnenkwam, waar men nieuwe gebouwen en goed gekleede menschen ziet, in treffende tegenstelling met het beeld van het openbare leven in Rusland.

Toole zei verder dat hij in het parlement bij elke gelegenheid voor Rusland op was gekomen, en dat hij ondanks alles wat hij te weten was gekomen, daarmee voort zou gaan en aan elke poging weerstand zou bieden om zich in de zaken van dat land te mengen. Hij zal voor credieten ten bate van handel met Rusland blijven stemmen. Maar zijn verbazing over den werkelijken toestand in Rusland dien hij nu zelf gezien heeft, is zooveel groot, wanneer hij de feiten vergelijkt met al de berichten vol gloeiende bewondering van communisten en leden van de minderheidsbeweging, die Rusland bezocht hebben.

De toestand maakte op hem den indruk van „onbeschrijfelijk slecht“ te zijn. Toole heeft nergens zooveel walgelijke armoede, zooveel bedelaars of zooveel dronkaards in welke Engelsche of Amerikaanse stad ook gezien als te St. Petersburg en Moskou.

Het leven is schrikbarend duur. Het gemiddelde loon van een werkmans in de Russische nijverheid is 50 roebel in de maand. Men kan den roebel op f 1,30 stellen. Boter kost negen roebel het pond of bijna f 12 en is dan nog van slechte hoedanigheid. Kleeren, schoenen, vleesch, brood, zeep en de algemeene levensbehoeften zijn alle gerantsoeneerd en vrouwen en kinderen staan overal in de queue met hun kaarten op hun aandeel in den karigen voorraad te wachten. Toole heeft f 3,60 voor vier stoffen betaald, f 12 voor een kip, f 3,60 voor een bloemkool. En een mijl (1600 meter) rijden in een drosjki kostte f 12. In het hotel waar hij verblijft, werd alle mogelijke moeite gedaan om voor de gasten het beste op te dienen wat er te krijgen was en een goeden indruk te vestigen. Maar wanneer Toole gelegenheid kreeg de officiële gidsen kwijt te raken, zonder wie niemand eigenlijk in Rusland iets mag zien of hooren, vertelde men hem in het Engelsch dat hij beter eten dan anderen kreeg.

Menschen, die hem stilte iets toefluisterden voegden erbij: „Denk eraan dat u aldaar bespied wordt“. In Rusland kan men dan ook niet als een toerist

in andere landen doet rondkijken. Men moet daar heengaan waar de regeeringsambtenaren u heen sturen, maar zelfs zij kunnen de feiten niet verbloemen. Elke vijf of tien minuten ziet men op straat gewapende secties van het roode leger en tegenover zulk een machtsvertoon is er geen kans om een meening te uiten over het tegenwoordige stelsel in Rusland, behalve die, welke de regeering voorschrijft. Niemand tracht natuurlijk de openbare meening tegen bestendiging van de sovjet-macht te organiseren, omdat iedereen die een andere meening uitspreekt, dadelijk in hechtenis genomen en zonder vorm van proces doodgeschoten wordt.

Toole bezocht het fabrieksdistrict van Moskou. Daar werken 310.000 menschen in de nijverheid. Mannen die zich vroeger als revolutionnaire leiders hebben onderscheiden, hebben er het heft in handen, maar zij missen de kennis om zulk een industriele organisatie te besturen.

De eenige menschen in Rusland die goed gekleed rondlopen, zijn zij die in dienst van de regeering zijn. Toole vraagt wat de Engelsche werklieden van een stelsel zouden denken hetwelk ertoe leidt dat binnenlandsch bier f 2,10 per fleschje kost. De sovjet-regering is vast besloten om niets uit het buitenland in te voeren, als dit te vermijden is. Zij legt er alles op toe, om hout en andere grondstoffen uit te voeren en zo min mogelijk buitenlandsche goederen daarvoor in ruil terug te koopen. Metterdaad ziet men de toepassing in de praktijk van Lenin's stelregel dat het Russische volk, zoo noodig, gebrek moet lijden of in elk geval op verminderd rantsoen moet leven zoo lang dit noodig is, ten einde het land in staat te stellen zijn voortbrengselen uit te voeren en in ruil daarvoor de machines te koopen, die voor de industrialisering van het land noodig zijn.

Toole twijfelt er op grond van zijn waarnemingen zelf niet aan dat de sovjet-regering bij de groote massa gereedelijk instemming vindt bij het toepassen van dit beginsel. De massa wordt in haar verdragen van haar tegenwoordige ellende geschraagd door de belofte van Rykof dat er over drie jaar rijkelijke voorraden van vleesch en andere levensbehoeften zullen zijn, — dit wat de bevolking in de steden betreft. Wat de boeren betreft, die natuurlijk net gros van de bevolking vormen, de reden waarom zij zich rustig houden is dat zij er beter aan toe zijn dan ooit onder het regime van den Tsaar het geval is geweest. Maar men moet er natuurlijk rekening mee houden dat er in elk bestuur van werklieden en boeren soldaten zitten.

De best gekleede en geschoede menschen zijn politie-agenten en soldaten. De regeering kleedt hen. Goede schoenen kosten voor anderen f 108 per paar. Maar men kan op zijn kaart slecht eens in het jaar een paar nieuwe schoenen krijgen en ook maar een keer in het jaar ze laten verstellen. Zeep is gerantsoeneerd op de basis van een pond in de maand en kost f 3 per pond. De „gegoede“ stand is in Rusland niet afgeschaft. Maar nu wordt hij alleen door de sovjet-menschen gevormd.

Toole besluit zijn mededeelingen aan den correspondent van de Times aldus: „Ik heb er niets tegen dat Rusland op zijn eigen manier zijn heil zoekt, maar ik kom ten sterkste er tegen op dat Engelsen de instelling van zulk een stelsel hier te lande zouden willen bepleiten. Het is ondenkbaar om zulk een stelsel aan een land als Engeland op te leggen, dat zich in geheel andere richting ontwikkeld heeft. In plaats dat men elk jaar te Moskou congressen houdt over het beramen van middelen om de sovjet-macht over de heele wereld uit te breiden, zou het gepaster zijn, congressen met zulk een doel in krankzinnigengestichten te houden.“

Menschen, die hem stilte iets toefluisterden voegden erbij: „Denk eraan dat u aldaar bespied wordt“. In Rusland kan men dan ook niet als een toerist

16.000 METER DE LUCHT IN.

De gewaagde poging van professor Piccard.

Geen hoogterecord doch slechts wetenschappelijke waarnemingen.

Uit Augsburg, waar professor Piccard is aangekomen, is bericht ontvangen, dat zeer waarschijnlijk de opstijging tot 16.000 meter met den luchtballon FNRS op Dinsdag 9 Sept. of Woensdag zal gebeuren.

Over deze gewaagde onderneming meldt men uit Berlijn nog het volgende aan de N. R. Ct.:

Professor Piccard wil, zooals bekend, te Augsburg een poging ondernemen om met een luchtballon een hoogte van 16.000 meter te bereiken. De recordhoogte, die tot nu toe per ballon werd bereikt en wel in Amerika, bedraagt 12.000 meter. De bestuurder van den Amerikaanschen ballon kwam hierbij om het leven, daar de zuurstofvoorziening niet functioneerde. De ballon, dien prof. Piccard voor zijn proefnemingen bij een Duitsche fabriek heeft besteld, heeft een doorsnede van 30 meter en is de grootste ballon ter wereld.

Professor Piccard, die reeds te Augsburg is aangekomen, vertelde in een persprek, dat het niet in zijn bedoeling ligt het hoogterecord te verbeteren. Hij wil de stratosfeer bestudeeren. In de eerste plaats wil hij zijn aandacht wijden aan de cosmische stralen en aan de aardstralen. De door hem gebouwde gondel is van aluminium. De gondel aan zijn ballon heeft een doorsnede van 2,10 M. Voor verversching van de lucht neemt de geleerde twee toestellen met geperste lucht en met vloeibare zuurstof mee. Bovendien voor geval van nood twee thermosflesschen, bevattende elk één liter vloeibare zuurstof.

De geleerde vermoedt, dat op de betreffende hoogte de temperatuur 20 tot 25 graden boven het nulpunt zal zijn. Hij kan deze echter met pl. m. 10 graden verminderen. Om de warmte in de gondel met behulp van zonnestralen te kunnen regelen is de helft van de gondel zwart geverfd. Indien de temperatuur in de gondel te hoog wordt, draait de professor de aluminiumzijde van den kogel naar den kant van de zonnestralen. Om stijging van de temperatuur te verkrijgen, moet de zijde de zonnestralen opvangen. De gondel draait met hulp van een kleinen electromotor met luchtschroef. Teneinde het gewicht te kunnen wijzigen neemt professor Piccard 500 kilo ballast mede.

De gondel, die lichtdicht kan worden gesloten, bevat in haar buitenwand eenige ronde openingen met glasruiten van 5 c.M. dikte waardoor de passagiers hun waarnemingen kunnen doen. De gondel is niet zooals bij een gewonen ballon aan den ballon zelf bevestigd met een net, maar met licht touw, daar men het gewicht tot op een minimum wenschte beperken. Aan de gondel bevindt zich een klein valscher, dat remmend moet werken. Professor Piccard verklaart aluminium voor den ballon te hebben gekozen, daar de ultraviolette stralen door dit metaal hun werking verliezen. De gevaarlijke gammastralen meent hij slechts in zeer geringe mate te zullen moeten doorstaan. De gondel zal een druk van 7 atm. kunnen uithouden. Professor Piccard heeft reeds vroeger twaalf tochten met luchtballons gemaakt.

Om te kunnen opstijgen zal de ballon met slechts 8200 kubieke meter waterstofgas moeten worden gevuld. Het gas kan zich in dit geval in sterke mate uitbreiden, zonder dat de draagkracht vermindert.

Indien de ballon strak gespannen is, wat vermoedelijk op een hoogte van 14 tot 15.000 meter het geval zal zijn, zal de ballon gedurende meerdere uren op een stabiele hoogte kunnen blijven. Daarna begint hij door gasverlies geleidelijk te dalen. Natuurlijk is ook een ventiel aanwezig, waardoor vroegere daling mogelijk is. De duur van stijging van den ballon is op vijf uur geschat.

Professor Piccard zal op zijn

tocht worden vergezeld door zijn assistent Kipfer.

DUITSCH KRIJSGEVANGENEN IN SIBIRIE.

Zij wisten niet dat de oorlog ten einde was

Uit Beuthen wordt gemeld, dat dezer dagen twee vroegere Duitse soldaten na twaalf jaar gevangenisstraf in Siberië te hebben doorgebracht, naar hun vaderland zijn teruggekeerd. Een van hen was een landweerman uit het district Arnowitz, de tweede een gewezen kurassier uit Breslau, die in het district Pless thuis hoorde. Zij hadden pas verleden jaar vernomen, dat de wereldoorlog uit was; zij hebben toen gevraagd naar Duitschland te mogen terugkeeren, maar niemand bekommerde zich om hen. Daarop ondernamen ze ten slotte een poging hun vaderland te voet te bereiken. Ze trokken over Moskou, Kofno en Warschau naar Duitschland. Een derde krijsgesvangene, een landstormman uit Gleiwitz, die zich bij hen had aangesloten, was tegen de inspanning van de lange reis niet opgewassen. Hij stierf onderweg in de buurt van Kofno. De beide anderen hebben vijftien maanden nodig gehad om ter bestemming te komen. De een heeft de lange jaren gevangenisstraf goed doorstaan, de andere echter schijnt niet meer heelmaal normaal te zijn. Beiden beweren dat zich in Siberië nog andere krijsgesvangenen bevinden, die niet weten, dat de oorlog ten einde is.

INDRUKWEKKENDE PLECHTIGHEID TE BOEDAPEST.

Drie geestelijken van joodsche afkomst.

In de Karmelietenkerk te Boedapest heeft een indrukwekkende plechtigheid plaats gehad. Pater Severin (in de wereld Ladislaus Szedő genaamd) droeg zijn plechtige eerste H. Mis op.

De jonge priester is de zoon van een bekend zakenman uit Boedapest. Voor zijn intrede in het klooster was de jonge Szedő werkzaam bij een bankinstelling in Boedapest. Maar na zijn overgang tot de katholieke Kerk verliet hij zijn betrekking om zich te gaan voorbereiden op het H. Priesterschap. Zijn oudste broer Michael was reeds enkele jaren geleden in de orde der Franciscanen getreden, en thans heeft hij als pater Dónes bij deze plechtige eerste H. Mis de feestpredikatie gehouden.

De derde broer van deze priesters leeft reeds jarenlang afgezonderd van de wereld als Karthuisier in 't bekende Karthuiser klooster van Calci in de buurt van Padua.

Pater Brocardus kon ingevolge de strenge bepalingen van zijn orde geen verlof krijgen om deel te nemen aan het feest van zijn jongsten broer. Alle familieleden van pater Severin (die allen nog Israëlieten zijn) waren bij de plechtige H. Mis tegenwoordig. Op verzoek van de moeder, die gedurende de H. Mis met tranen in haar oogen zat te bidden, mocht de jonge priester thuis bij zijn moeder het middagmaal gaan gebruiken.



Hamburg-Amerika Linie.

NEXT SAILINGS (Subject to changes) FROM CURACAO TO:
Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Port Limon: PLYMOUTH, AMSTERDAM & HAMBURG via Pto. Cabello, La Guayra & Trinidad:

Passenger-Ship:					
S.S. „Grunewald“	Aug.	19—20.	Sep.	24.	
S.S. „Galicia“			Aug.	29.	
M.S. „Orinoco“	Aug.	28—29.	Sep.	10—11.	
S.S. „Rugia“	Sep.	16—17.	Oct.	22.	
S.S. „Magdalena“	Sep.	25—26.	Oct.	8—9.	
S.S. „Teutonia“	Oct.	14—15.	Nov.	21.	
M.S. „Orinoco“	Oct.	23—24.	Nov.	5—6.	
S.S. „Galicia“	Nov.	11—12.	Dec.	19.	
M.S. „Magdalena“	Nov.	20—21.	Dec.	3—4.	
S.S. „Grunewald“	Dec.	9—10.	Jan.	16.	1931.
M.S. „Orinoco“	Dec.	18—19.	Dec.	31—Jan 1.	1931.
S.S. „Rugia“	Jan.	6—7.	Febr.	11.	1931.
M.S. „Magdalena“	Jan.	15—16.	Jan.	28—29.	1931.

Steamers „RUGIA“, „TEUTONIA“, „GALICIA“ and „GRUNEWALD“ call also at Puerto Barrios (Guatemala) and Tampico (Mexico), returning via Westindian Ports to Europe. These steamers have FIRST and THIRD CLASS accommodation with the exception of „GRUNEWALD“, which boat has only FIRST Class accommodation.

The special attention is called to the New Twin Screw Motor-Ships „ORINOCO“ and „MAGDALENA“. These Ships have an excellent FIRST, INTERMEDIATE and THIRD Class accommodation. The „ORINOCO“ and „MAGDALENA“ call homewardbound also at CHERBOURG.

All Ships accept Passengers and Cargo.

For further information apply to:

Edwards, Henriquez & Co.,

Agents.

CURIEL'S BANK.

Willemstad - Curaçao - Ned. West-Indie.

ALLE BANKZAKEN.

Rekening-courant in lokaal en vreemd geld.
Deposito's op termijn in lokaal en vreemd geld.
Voorschotten en Handelscredieten
Koop, Verkoop en Incasso van Wissels, Credietbrieven,
Coupons en Vreemd Geld tegen voordeelige koersen.
Telegrafische uitbetalingen naar alle werelddeelen.
Reiscridietbrieven en Chèques van de

**National City Bank of New York,
New York City.**

Safe-loketten.

Speciale afdeling voor Incasso's

Afdeling Spaarkas.

Afdeling Assurantie.

HORN - LINE.

List of sailings from CURAÇAO to:

HAMBURG via Pto. Cabello, Pto. Colombia & To Sta. Marta:
La Guayra & Trinidad: Cartagena

Name of Motorships:			
Heinz Horn	11 May	23 Apr.	
Mimi Horn	25 May	13 May	13 May
Presidente Gomez	22 June	3 June	3 June
Ingrid Horn	6 July	18 June	
Claus Horn	20 July	1 July	1 July
Heinz Horn	17 Aug.	29 July	29 July
Mimi Horn	31 Aug.	13 Aug.	
Presidente Gomez	14 Sept.	28 Aug.	26 Aug.
Ingrid Horn	28 Sept.	10 Sept.	
Claus Horn	13 Oct.	23 Sept.	23 Sept.
Heinz Horn	9 Nov.	21 Oct.	21 Oct.
Mimi Horn	23 Nov.	5 Nov.	
Presidente Gomez	7 Dec.	18 Nov.	18 Nov.
Ingrid Horn	21 Dec.	3 Dec.	
Claus Horn	18 Jan.	18 Dec.	18 Dec.

To Kingston & Port au Prince, via Jacmel:

Consul Horn	20 May
Waldtraut Horn	24 June
Frida Horn	20 July
Consul Horn	17 Aug.
Henry Horn	15 Sept.
Waldtraut Horn	7 Oct.
Frida Horn	5 Nov.
Consul Horn	8 Dec.
Waldtraut Horn	5 Jan.—1931
Frida Horn	1 Feb.—1931

To Maracaibo frequent sailings by:

M.S. „Karibia“, cargo only.

Als ge wilt, dat uw lievelings-hond springt van blijdschap, geef hem dan te eten,

KEN-L-RATION

in blikken van 1 pond.

Het is een reeds bereid voedsel en bevat alles wat een hond blij en gezond houdt, zoals: allerlei soort vleesch, gemalen beenderen, levertraan, graansoorten enz.

De beroemde bioscoop-hond, die RIN-TIN-TIN heet, eet niets anders.

Zeep en poeier om luizen en allerlei ongedierten die een hond kan hebben, te doden.

In 't groot en in 't klein.

F. SADEK.

De Ruyterkade - op den Dampel.